

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

**ELŐFIZETESI ÁR:**  
 Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.  
 Félévre . . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**BITTERMANN SÁNDOR.**

Kiadótulajdonos:  
**BITTERMANN NÁNDOR.**

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket  
 a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.  
**MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.**

## Városatyák választása előtt.

Zombor, december 15.

Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsági tagjai fele részének megbízása a folyó év végével lejár s ezzel huszonöt törvényhatósági bizottsági tagsági hely kerül új betöltés alá: négy a belvárosi, öt-öt a felsővárosi, cservenkai és bánáti, hat a szelencsei választókerületben. Ezenfelül lemondás következtében még egy hely vált üressé a Felsővárosban.

A város törvényhatósági bizottsága legutóbbi közgyűlésében folyó évi december hó 22-dikére tűzte ki a választást e megüresedett helyekre. E napon tehát mindazon polgártársaink, kik a képviselőválasztók 1910. évre érvényes névjegyzékébe fel vannak véve, újra a szavazó urna elé fognak lépni, hogy leadják szavazataikat azokra, kiket bizalmukra méltóknak és a városi ügyek szolgálatára alkalmasoknak tartanak.

E lap hátsólapjain nem egyszer volt alkalmunk kifejteni azokat a szempontokat, melyeknek a városatyák választásánál irányadóknak kellene lenniök. Mindig hangoztattuk és most is valljuk, hogy mikor városi törvényhatósági bizottsági tagság betöltése forog szóban, akkor el kell némulnia minden pártpolitikai, minden osztály-, minden klikk-,

minden családi és minden személyes érdekek s egyesegyedül a városi közérdek szempontjának volna szabad érvényesülnie.

Igenis hibáztatjuk, ha a jelölésben és a szavazásban csak azt nézzük, ki pártbeli ki klikkbeli vagy éppen ki hajlandó osztály- vagy személyes érdekeinket tükén-bokron keresztül istápolni. Szerintünk csak az helyes, ha pártra, osztályra s minden egyéb kapcsolatra való tekintet nélkül olyanokat juttatunk be a törvényhatósági bizottságba, akik minden részérdeken felülemelkedve képesek és készek is a közérdek egyetemes szempontjaitól vezéreltetni magukat.

Ha ezuttal mégis azzal a buzdítással fordulunk választó polgártársainkhoz, hogy a nemzeti munkapárt zászlaja alá sorakozzanak s ezt a zászlót segítség győzelemre vinni a községi választáson is, meg vannak a jó okaink reá.

Az egyik az, hogy a függetlenségi párt, mikor az ő kezében volt a hatalom, szikrányi hajlandóságot sem mutatott a helyes álláspont honorálására, hanem bár arravaló erőiben épen nem bővelkedett, kizárólag saját pártja kebeléből vette jelöltjeit.

A másik az, hogy ha akarnók is a kődobást kenyérnyujtással viszonzni, minden jó szándékunk esütörtököt mon-

dana azon egyszerű oknál fogva, mert, ha virágzása korában szűkében volt a pártszempontokon felülemelkedni képes s egyedül a város közönségének javát tekintő városatya-jelölteknek, lehervadása után még inkább szűkölködik olyanok nélkül.

A harmadik az, hogy pártunk szinte duzzad a kicsinyes rút személyeskedést hirből sem ismerő, embert és munkát tárgyilagosan értékelő, a közügyek szolgálatában kipróbált erőktől, velők szemben tehát méltánytalanság s a közérdek ellen bűn volna lemondani közreműködésükről a közjó munkálásában.

A negyedik és legfőbb az, hogy amikor a nemzeti munkapárt zászlajával megyünk a választási küzdelembe, akkor is annak a fentebb körvonalozott helyes álláspontunk követelményeit teljesítjük.

Ez a tudat vezéreljen bennünket a szavazó urnához! Lelkesedjünk és másokat is lelkesítsünk zászlónk diadaláért, mert e zászló győzelmével a közérdek arat diadalt.

**A nemzeti munkapárti Apatin.** Apatini tudósítók írja: A megyebizottsági tagválasztás alkalmával Apatin mindkét kerületében 522 választópolgár szavazott le. 225 az alsó- és 297 a felső kerületben. Dr. Zsubory József képviselőt 156 szavazattal választották meg. Ellenfele, Aman Bálint, a 48-as Just-párt elnöke, kitűnő egyéni kvali-

## Karácsonyi ajándéknak

megfelelő és legolcsóbb

megbízható bevásárlási

forrás!

# ÓRA, ÉKSZER ÉS ARANYÁRUK

Órajavitások,  
 ékszerátalakítások

jól és olcsón, tört aranyat becserelek. — Vidékre választékot küldök.

Ugyanitt tárgyak 1 koronától feljebb vannak.

Divatos  
 brilliánsárak, dísz-  
 tárgyak, evőeszközök  
 valódi és chinaezüstből.

!! Menyasszonyi ajándékok. !!

## Keszler Dezső,

— óras és ékszerésznel, —  
**ZOMBOR, főutca 4. szám,**  
 FREY-féle ház. 100—70

tásai és kiválósága ellenére is csak 36 szavazatot kapott. Idők jele! A felső kerületben testvérharc folyt, mit a győzelméről biztos párt megengedhetett magának. Piukovits Imre közs. jegyző 130, Beyer Péter 126, Ehmann Ferenc 91 szavazatot kapott. A pártvezetőség Ehmann Ferenc érdekében nem dolgozott, mit a pártban átmenetileg lehangoltságot okozott, mert a nemzeti munkapártot Apatinban ugyszólván Ehmann teremtette kitünő szónoklataival. Elégtétellel tartozik neki a párt és elégtételben fog is részesülni. Különben így is megvagyunk elégedve az eredményvel.

**Uj képviselő.** Tudvalevőleg az esztergomi nemzeti munkapárt pártunknak egyik kitünőségét, gr. Széchenyi Emil vajszkai földbirtokost jelölte képviselőnek. Ellenfele Szemere Miklós volt pártonkívüli programmal. Szerdán volt a választás. Széchenyi Emil gróf 673, Szemere Miklós 379 szavazatot kapott. E szerint 294 szavazattöbbséggel Széchenyi lett az új esztergomi képviselő.

## Zombor város fejlesztése.

(Tanulmány.)

Irtá: **SZABÓ LASZLÓ**, városi főmérnök.  
XVI.

### Kocsit burkolatok, járdák.

Városunk utcáinak és tereinek kövezésére eddigelé is jelentékeny összeget áldozott, mindennél ékesszólóbban bizonyítja ezt, ha felsoroljuk a már fenálló burkolatok mennyiségét. Az alábbiakban csakis azon kövezetek foglaltatnak bent, amelyek a város belsőségében fekszenek, a kövezési alapból létesítettek és tartatnak fenn.

Ezek a következők:

1. Kocka kövezet	27810	□ m.
2. Hasított kövezet 36 cm. szerkezeti magassággal	95854	" "
3. Hasított kövezet 26 cm. szerkezeti magassággal	60445	" "
4. Ugyanaz 18 cm. szerkezeti magassággal	4885	" "
5. Keramit burkolat	5200	" "
5. Aszfalt burkolat	1268	" "
összesen	195462	□ m.

### A mi szobácskánk.

A mi szobácskánk színes sugaras,  
A mi szobácskánk mámorit nagyon,  
Megrészegülünk, hogyha benn vagyunk,  
Sejtelmes, színes, szép alkonyaton.

A mi szobácskánk néma, nem mesél,  
Csak tűri hosszan suttogó szavunk,  
Csak tűri titkon, mélán, nesztelen,  
Csóktól szülemlő, lázas óhajunk.

A mi szobácskánk vágyakat fakaszt,  
Szerelmes csöndjén lelkünk felhevül,  
A mi szobácskánk forró, perzselő,  
Ha mi ülünk benn, ketten egyedül.

Peterdi Andor.

### A föld.

A sarló nagy íveket vágott a harmatos gyenge fűben. Dől egyik rend a másik után. A hamvas ám jó nagy, négy nyüstös volt. Abba sok belefér. A nap jól fölhangzott az égre, pedig még csak akkor kezdett fölszállani a lilás párázat, mikor Pétörke, meg az anyja kijöttek.

Ennek a jelentékeny terjedelmű kövezetnek nagy része azonban a Belvárosra, a melynek minden utcája ki van kövezve, az azt körülvevő körutakra és a vámházakhoz vezető fő közlekedési utvonalakra esik, úgy hogy a város igen sok utcájában még egyáltalában nincsen kövezett ut. Őszi és téli sáros időben az ily utcák teherkocsikkal ugyszólván járhatatlanok.

Ideális állapot közlekedési, köztisztasági és tűzbiztonsági szempontból természetesen az lenne, ha lehetséges volna a város valamennyi utcáját burkolattal ellátni, legalább oly mérvben, hogy habár csekélyebb szélességű kövezeten is, de mindenki, bármily időben teherkocsival megközelíthesse házat, ez azonban oly óriási pénzáldozatot követelne, hogy erre egyelőre gondolni sem lehet s így a fokozatos fejlesztés útjára kell lépni.

Ennek sem szabad azonban ötletszerűen történnie, hanem egy előre megállapított rendszeres kövezési program alapján, melyet egy külön e célra kiküldendő bizottság beható tanulmányozása alapján a törvényhatósági bizottság hosszú időre előre megállapítása s a meghatározott sorrend szigorú betartása mellett ezt a programot kellene évről-évre a rendelkezésre álló összeg keretében megvalósítani.

Burkolataink, amint az előbb közölt kimutatásból látható, anyagra nézve kocka kőből, hasított kőből, keramit és aszfaltból állanak.

A kocka kövezéshez tulnyomó részben szobi trachyt, utóbbi időben dunabogdányi trachit, hasított kövezéshez szabári mészkő, csekély mértékben dunabogdányi kő használtatott föl. Keramit csak a Thököly-uton, aszfalt pedig, mint próbaburkolat, csak a Zrinyi-utcában van.

A folyton emelkedő forgalom, a nálunk használatos csekély keréktalp szélesség mellett, a trachyt kockakő burkolat nem bizonyult elég szilárdnak, a hasított kövezet pedig csak szükség kövezetnek mondható, mindkét anyagu kövezet nagy fentartási költséget igényel, aminthogy alapburkolat nélküli kövezet nem is felelhet meg a nagyobb forgalomnak.

A több, mint tíz évi tapasztalat szerint keramit burkolat forgalmi viszonyainknak

kitünően megfelel és sikerült a Zrinyi-utcai gőzhengerrel tömörített aszfaltburkolat is.

Minthogy a vasuti indóháztól a Vaspálya-, Rákóczi-utakon, a Bajai- és Kossuth Lajos-utakon keresztül vezető és a körutakon levő kocka kövezet a már teljesített átburkolás után is fokozatosan nagyobb mérvben rongálódik, rövid néhány év alatt be fog következni annak a szükségessége, hogy ezek a burkolatok szilárdabb anyagu burkolatokkal kiváltassanak. Bármily jó anyag is legyen a felső burkoló réteg, igazán jó és tartós kövezet csakis szilárd alépitményenyle létesíthető. Ha tehát ily költséges burkolatot fektetünk le, akkor gondoskodnunk kell már eleve arról, hogy annak rövid időn belül való felszakítása szükségessé ne váljék, mert az ily felszakítások következtében egyrészt a burkolatok egyöntetűsége szenved, másrészt a felbontások közlekedési akadályokat okoznak és főleg nagy költséggel járnak, mivel az ily állandó burkolat felbontása nemcsak a felbontás és újból lerakás költségével, hanem lényeges anyagpótlással is össze van kötve.

Már ebből a szempontból is szükséges lenne, hogy a csatornázás és vízvezeték mielőbb létesíttessenek, hogy az új burkolatok már ezek elkészülte után rakassanak le, mely esetben minden későbbi felszakítás elkerülhető lesz.

A magam részéről az aszfaltot és keramitot tartanám oly anyagoknak, amelyek közlekedési viszonyainknak leginkább megfelelnek s amelyek a fentartási költség figyelembe vételével nem kerülnek többbe, mint a most használatos kockakő burkolat.

Ma tehát a csatornázás és vízvezeték keresztülvihető lesz, az esetben ezen munkálatokkal egyidejűleg kellene a fő közlekedési utakon ezen jobb minőségű burkolatokat elkészíteni, addig pedig minden további kövezést be kellene szüntetni és csakis a legszükségesebb javításokat teljesíteni. A jó közlekedés szempontjából tehát bizonyos türelemre van ugyan szükség, de aztán megfelelő kárpótlás volna az a biztos tudat, hogy amit alkotunk, az maradandó jellegű lesz s hosszú időn át semmiféle bosszantó és kellemetlen közlekedési zavar elő nem fordulna.

A kis Pétörke unta magát. A papsajt kerek, hajlós szárából már minden ujjára font magának gyűrűt. A sárgafejű kutyatejszárból pedig két hosszú-hosszu lánc diszelt a nyakában. Nem volt mit tennie, hát unta magát. Elbódorgott jó be a földekre. Az anyja nagy gyekezetében észre sem vette. Megtelt a négy nyüstös hamvas, hogy egy szál se fért volna több bele. Hol van ám a Pétörke, hol?

Vagy ki tudja azt? Tüvé tett érte két jó hajtásnyi kukoricást, amig rátalált egy sűrű zsendülő tábla tövében.

Az átmelegedett, finom, lágy fővényre hajtva szősi kis fejét, ott aludt Pétörke a földön, amely alomba ringatta.

Nagy futkározás, métázás volt litania után a templomtéren. A két vitézkedő tábor egymással versengett. Volt kergetőzés inaszakadtáig. Pétörke vágat, nem néz ám a eszmája elé. Egy iromba, gyerekfej nagyságu göröngyben megbotlik, elvágódik és piros vér bugyog arcából a kemény rögre.

Akkor kötötte Pétörke az első vérszerződést az anyafölddel.

Két sima, fehér szőrű, szép szarvu tinót hajszol Péter az apjának a puhán hasadó mesgén. Az eke nyomán a porhanyós, kővér, fekete földből fényes barázdák erednek.

A nap ragyogó orcája tüzes sugarakat csókol a serdülő Péter homlokára. A tinó hol jobbra, hol balra vág ki a barázdából és Péter izzadó, fekete markaba megcsérül a szijjostor. Az egyik tinó, a Csálé, hirtelen fájdalmasan bődül föl és nagy fejét visszafordítja a járomban.

— Gyere fiam, fogd meg az ekeszarvát, — szól apja Péternek. — Hadd lám a Csálét, tán valami kavics szorult a körme közé.

Péter büszkén ugrik az eke fejéhez. Karjában munkára készen feszülnek már az izmok, midőn megakarja ragadni az élet egyik leghatalmasabb szerszámát. De nem tudta elkapni, mert mohó örömeben hirtelenkedve beleugrott a párázó földből kivetett fényes ekevásba, amely meghasította lábát.

— Vértik! — jajdul fel Péter.

— A teremtésit! — mordul rá az apja, miközben ellátja a jószágot. — Ül le hamar és nyomj rá földet.

Péter a puha, mély barázdába kuporodik és a meleg földből fele maréknyit szorit a vérző sebre. A szétmálló televény, mint fekete csik tapad a nyílásba. Hüsen, jótékonyan összehuzza és elállítja a vérzést.

— Fáj-e még? — kérdi az apja.

— Mán nem! — feleli Péter és talpra ugorva, vigan cserditi meg ujra ostorát.

Ezek az utcák felszedett anyagot lehetne aztán a még kikövezetlen utcák fokozatos kikövezésére fordítani, ahol azt az elvet tartanám követendőnek, hogy minél hosszabb vonal láttassék el burkolattal, a közlekedés mérvéhez képest a legesekélyebbre szorítva le a kövezet szélességi méretét.

A kövezési alap évi bevétele kerekszámában 80,000 K, ebből 35,000 K kell adósságok törlesztésére, adóra, szemét elfuvarozásra, utkarparók és felügyelők fizetésére, épületek fentartására stb., úgy hogy a kövezési célokra, járdák, hidak és átjárók fentartására évenként 45,000 K marad.

Ebből az összegből 15,000 koronát számítva a régebbi kövezetek fentartására és a lehetőséghez képest a külvárosi kövezetek kiterjesztésére, oly terjedelmű, állandó jellegű, jobb minőségű burkolatot lehetne előállítani, amelynek költsége az évi 30,000 koronából fedezhető.

Az egyszerre létesíthető burkolat mennyisége még attól is függne, hogy a megtartandó árlejtésen hány évi törlesztés mellett lehetne a munkát kiadni.

Jobb fajta burkolatok élettartamát 25 évre lehet tenni, azért burkolatoknál rendszerint 25 év az a maximális idő, mely alatt az előállítási költséget törleszteni kell, ezt feltételezve, az évenként rendelkezésre álló 30,000 koronáért 6 méter átlagos szélesség mellett mintegy 5 km. hosszú utvonalat lehetne keramit, avagy aszfalt burkolattal kiépíteni.

Azonkívül a fentebb említett 35,000 koronából néhány év múlva felszabadul kb. 7000 K és ha a csatornázási és vízvezetési munka elkészültéig az újabb kövezések létesítését szüneteltetjük, akkor jelentékeny megtakarított összeg is rendelkezésre állhat új burkolatok készítésére, úgy hogy a rendelkezésre álló összeg nemcsak a vármegyétől a vasuti indóházig vezető utat és körutakat, hanem a Belváros főbb közlekedési vonalait, a szt. háromság-teret, szt. János-utcát, Trefort- és Posta-utcákat, esetleg más utcákat is, valamint a vámházakhoz vezető utak közül is a nagyobb forgalmu utcákat tartós burkolattal láthatnók el.

Péternek már felesége is volt, sőt gyereke is. Az asszony is, a gyerek is, de meg Péter is jótevő volt. Kenyér kellett.

Törte Péter az ugart. Ott görnyedt fölötté reggeltől napestig. Belévetette minden reményességét és minden hitét. Belévetette az erejét, fiatalos izmai acélosságát. Megsózta véres verejtékével, hogy termékenyebb legyen.

Eljött az aratás. Megállt Péter a felikalászu kereszték közt. Nem sajnálta az Urísten az áldást: az elvetett mag százszorosan fizetett Péter serény keze munkájáért.

Péter olvassa a keresztéket. Aztán rendre eszébe jut, hogy mi mindent kell majd a gabona árából kifizetnie. A dus aratásnak bizony más látja majd a hasznát.

A föld az ő verejtékétől termékenyült meg és mégis neki jut a legkevesebb az áldásból.

Péter ott állt a hajó földézetén. Mellette kis batyun, a mely négy nyüstös vászonba volt kötve, ült a felesége, annak ölében pedig kis fia, aki már mászni is tudott.

Péter állt, állt és nézett vissza. Lassan veszett előtte ködbe minden. Érezte a nagy tragédiát, érezte, hogy temet. Temeti a földet, amelyen bölcsője ringott, s amely mikor mászni kezdett, puha vánkosa volt neki. A földet, amely behegesztette véres sebeit,

Idő előtti lenne már most erre vonatkozólag részletes javaslattal előállani, mivel majd csak a rendelkezésre álló fedezet teljes ismerete mellett lesz lehetséges a munka terjedelmét megállapítani, most csak nagy általánosságban óhajtottam vázolni, hogy miként képelem a burkolati kérdés megoldását.

Attérek ezután a járda kérdés rendezésére.

A járdák egységes rendezése eddig nem volt aktuális, mivel a város felvételi és szabályozási terv hiányában nem lett volna lehetséges a járdák magassági vonalának helyes meghatározása. Most azonban a szabályozási terv elkészítése már folyamatban van, annak elkészülte után a járdák végleges magassága megállapítható lesz s azután okvetlenül tenni kellene a külvárosi rettenetes állapot megszüntetésére.

A Belváros összes utcái, azonkívül a külvárosoknak számos utcái is el vannak már látva a kényelmes közlekedést biztosító aszfalt járdákkal, eddig kerekszámában 51,000 négyzetméter aszfalt járdánk van.

Bizonyos, hogy ez a legkiválóbb járdaanyag, sajnos azonban, hogy nagy áránál fogva nem lehet a város egész területére kiterjeszteni, de tapasztalatból állíthatom, hogy bizonyos az is, miszerint a külterületeken a tisztességes közlekedést lehetővé tenni csakis azáltal lehetne, ha az összes járdákat a város venné kezelése alá. A mai állapot mellett kiki oly magasságban és szélességben készíti el járdáját, amint neki tetszik.

A jókarban tartásról sok háztulajdonos egyáltalában nem gondoskodik. Igaz, hogy a járda szabályrendelet értelmében minden háztulajdonos tartozik járdáját jókarban tartani, ámde ennek érvényt szerezni sokszor igen bajos és főleg hosszadalmas.

Javaslatom e tekintetben az lenne, hogy a járda szabályrendelet akként módosíttassék, hogy az aszfalt járda készítés kötelezettségének kiterjesztése mellett, a még fennmaradó helyeken a város legyen feljogosítva a járdákat téglá anyagból a háztulajdonosok terhére az újonnan megállapítandó magassági vonalon újból elkészíteni és annak fentartásáról gondoskodni.

amelyre vére, verejtéke hullott és megtermékenyítette azt. Temeti a földet, a mely még sem tudott neki annyi magot adni, hogy egész esztendőn át lett volna mit örletni. Pedig a föld nem lett kisebb, mint mikor az apjái volt. Csak a világ lett más. Amiért a nagyapa még krajeart adott, azért ma az unoka már pengő forintot fizet.

Meginog a hajó. Elszorul a Péter szíve. Mert el kell mennie idegenbe, az ismeretlenségbe. De érezte Péter, hogy mindennek ellenére, hozzá van növe, a lelkebe átszakadva az a rög, az a mező, az a patak ott a domb oldalában, amiket most elhagyni készül. S hogy fáj neki kimondhatatlanul, hogy itt kellett hagynia őket. Két könyvessepp pergett le az arcán. Két nagy, ragyogó tiszta, könyvessepp, amelyben elbucuzott a multtól, a hazai földtől.

Aztán keményen megfogadta Péter, hogy nem tér addig haza, amíg az élére vert dollárokból tizezer annyi földet nem hódíthat vissza magának, mint a mennyi az apai jussa volt.

Penszilvániában beszakadt egy tárna. Jó kétszázötven embert temetett maga alá. Nem egy magyar ember akadt köztük.

Az elhagyott hazából utnak indítottak nekik fekete ládában fekete földet, puha vánkossal.

Ez esetben a város egész belterületén állandóan biztosítva lenne a jó gyalogközlekedés.

A jó járdákra a külvárosokban ép oly, sőt még nagyobb szükség van, minthogy ott a világítás gyengébb.

A készítés és fentartás költsége a háztulajdonosokra, az egyes házak előtt készített járdák területének arányában osztatnék föl.

Ezzel be is fejeztem a magam elé kiűzött feladatot.

Célom az volt, hogy kimutassam, hogy tanulmányomban felsorolt közművekre városunk felvirágoztatása érdekében okvetlenül szükség van, azok ugy technikai, mint pénzügyi szempontból ki is vihetők.

Mennyire sikerült ezt elérnem, azt az illetékes tényezők és szakértők bírálatára bízom.

Kérelmem és kívánságom most csak az, hogy az intéző körök méltassák munkálatomat figyelemre, mely esetben lehetetlennek tartom, hogy az egyszerűen félretétetnek, hanem igenis remélem, hogy azt, mint tájékoztató adatot elfogadva, lelkes kitartással és nehéz munkával bár, de a közjó érdekében iparkodni fognak mindazt megvalósítani, amit munkám keretében tárgyalás alá vettem.

**Zombor sz. kir. város** törvényhatósági bizottságának határozata értelmében a városi törvényhatósági bizottság választás alá eső tagjainak fele része folyó évi december hó 22-én (csütörtök) délelőtt 9 órától délután 4 óráig újból fog választatni s ugyanezen alkalommal a felsővárosi választókerületben leköszönés folytán megürült egy választott bizottsági tag helye is betölteni.

A választások vezetésére, nevezetesen: I. a belvárosi választókerületre nézve elnökül dr. Falcione Árpád bizottsági tag s helyettesül dr. Késmárky Béla zombori ügyvéd; II. a felsővárosi választókerületre nézve elnökül Novakovits Izidor bizottsági tag s helyettesül Veszelyovszky Péter bizottsági tag; III. a cservenkai választókerületre nézve elnökül dr. Frank Mihály megyei árvászeki ülnök s helyettesül Arzenovits István bizottsági tag; IV. a bánáti választókerületre nézve elnökül dr. Nikolits György bizottsági tag s

Odakint pedig ásnak; egyre ásnak, keresik a kétszázötven embert. Küzködnek a boszuálló szénnel, gazzal, tüzzel, vízzel; küzködnek heteken át. Napvilágra kaparják azokat holtan, akik élő, reménykedő szívet bujtak a föld alá.

Péter felesége haját tépve várja holt urát. Fölhoztak már százat, kétszázat is talán, de azt csak nem hozzák. Százszor is megnézi a sok esonka testet, de egyikben sem ismer rá. Pedig már csak az ő ura hiányzik.

Meghozta a hajó, a száguldó vonat a fekete ládában a fekete földet. A föld alól is kihozták szomorú, sapadt emberek az utolsó halottat. Az asszony sikoltozva borul rá. Mintha Péter csak azért rejtőzött volna a fekete tárna köszénrétegei közé, mert nem akart idegen földben pihenni és megvárta, hogy a hazai rögöken találja meg örök nyugalmát.

Koporsóba helyezik a föld megátalkodott szerelmesét, aki a halálba ment miatta. Feje alá teszik a jó hazai földet, az utolsó otthoni üdvözlőt. A lenyugvó nap aranysugarai szeliden játszadoznak a halott ajkai körül, amelyek mintha mosolyognának.

Péter messze idegenben is a hazai földön pihent meg végre.

**Szombatos Elemér.**

helyettesül dr. Scheer Ármin bizottsági tag; V. a szelencei választókerületre nézve elnökül dr. Lallosevits János bizottsági tag s helyettesül id. Heindlhofer Róbert bizottsági tag választattak meg.

Egyben választási helyekül: I. Belvárosban a városháza (kis tanácsterem); II. Felsővárosban az „Elefánt” szálloda; III. Cservenkában Konyovits Mladen (Ratár) vendéglője; IV. Bánátban Ferencsevits Miladin vendéglője; V. Szelencében Kaelbly Mihály vendéglője jelöltettek ki.

Választói joggal bírnak mindazok, kik az 1910. évre érvényes képviselő választók névjegyzékében felvéve vannak.

A belvárosi választó kerületben 4, a felsővárosi választó kerületben 5, a cservenkai választó kerületben 5, a bánati választó kerületben 5 és a szelencei választó kerületben 6 bizottsági tag 6—6 évre s ezenkívül a felsővárosi választó kerületben még 1 bizottsági tag 3 évre fog választatni.

## H I R E K .

### Karácsonyi bábuk.

Cifra játékosboltok nagy kristályos tükörelablakai mögött szemképráztatóan tarkállik a karácsonyi pompa.

Nagy tükrös csillogó válaszfal és mögötte egy groteszkül összerótt világ. Kicsiny, ártatlan gyermeklelkek mesevilága. Játék — melynél már ott kezdődik az élet sápadt arcocskák sóvárgó könyvével és melegbúndás pajkosok gyorsan megunt örömeivel. Itt kezdődik már az élet tarka, cifra pufókarcu bábuk, feszestartású lovaskatonák, vihogó bohócok és torzképu gnómok között. Együtt vannak mind, a tükrös nagy ablakok piroselymes mélyében. A picit meztelen babagyerektől a selyemruhás, bodroskalapu, igazhaju babakisasszonyig, a liliputi auto meg a döcögős parasztszekér, olcsó kartonszoknyás szolgálóleány, a babacseléd, (még a baba világban sem feledkeznek meg erről.) Bársonyszályos várkisasszony meg puttonyos tót anyó, morcosarcu rendőr, hetyke huszár és torzképu gnóm. Ott vannak veszedelmes közelségben egymáshoz, úgy hogy a piciny kapcsi gyermekhez egyszerre nyulhat utánuk. S ez a sok különféle babaember, kellő gyengéd játékos tanítás nélkül, egész életére befolyásolhatja a fogékony gyermeklelket.

Igen — a selyemruhás mosolygóképu szembeötlő babakisasszony mellett, ott van a kis kartonszoknyás babacseléd. A haja nem olyan hullámos, a ruhája olcsó mosó és a lábáról hiányzik a szattyáncipellő. Meztelen

a lába, olcsó a ruhája és az arcán is az a viaszfafestett mosoly, mintha merevebb volna — az olcsóbb fajtaból való.

És milyen hamar szurtos lesz a kis babaszolgáló kartonszoknyácskája a zsarnok kis gyermekkezekben, mialatt játékos hévvel kiszolgáltatják a babakisasszonyt, kinek kimélni kell a selyemszoknyácskáját meg a csattos szattyántopánt. És vésődik bele a vezetés nélküli kis ártatlan gyermeklelkebe természetes meggyőződésésként, hogy a munkára csak az való, kinek olcsó a ruhája és didergős a lába a meztelenségtől.

Nyegle lovaskatona. Kényes lovon, büszke fejfel. Öröm ránézni. Csak úgy feszül mellén a parányi attila és katonás precizitással fénylenek az apró aranygombok. Bátorszemű, merészszívű kis fiúcskának kész öröme. De mellette ott gögösködik egy morcosarcu rendőr. A nagy orránál csak a hatalma felősebb. Az a hatalom, mellyel az ilyen kis bátorszemű kis fiukat egy-egy tulkapásnál ijesztini szoktak. És hogy lepad ilyenkor a szemekben a bátorság fénye! Minek ez!? Minek tudni olyan kis bátor vállalkozó fiúcskának, hogy vannak csunya, haragosképu rendőrök, akik büntetnek és mert hogy van, aki büntet, kell lenni csunya, rossz embereknek, kiket büntetni kell. És nem hiába van a játékrendőrnek olyan felős orra és olyan felős hatalma.

Hát még a böbogyogóju bohóc! Fáj a szívem, ha gyermekében látom. Emberi arc torzra másolva. Éktelen fülek és csupasz szemöldök. És embermintára — nagy ember formájára, akit a gyermeknek tisztelni kell. És milyen neveléses, ha bukfenezés közben letörök az egyik keze. Hogy tudnak ilyenkor nevetni a gyanutlan apróságok ezen a nagy bohócemberen. És belenevelődik a lelkükbe természetes tudatként, hogy olyannak is kell létezni, akin mindenki nevet. Később ha megnőnek, a cirkszok porondján is lélektelen nevetéssel nézik végig a felemásra festett bohóc mókáit, mintha nem is hozzájuk hasonló ember volna, aki azért bolondozik, — talán véres könnyel a szempillája alatt, mert otthon sok kicsi apró gyerekeknek (akik soha sem kapnak játékbohócot) kenyér kell.

De más is van még. Még szomorubb. Egy jókedvű lelkiismeretlen ötlet eredményeként egy puposhátú gnóm is leselkedik a sok tarkaság közepette. Az arca emberi, de ijesztően eltorzított formában. A kicsiny gyermeklelkek első perében megréttén, aztán nevet, végül kegyetlenkedik. És a puposhátú gnóm lenézett szörnnyeteg, kinek nem baj, ha el is török a keze, lába, nem lesz könybalzammal gyógyítva a seb, mint a nyegle huszárnál, aki a háboruban, (mely a gyermekszoba egyik zugában ment végbe) elvesztette a karját.

És a gnóm lekerül a földre. Még a testvérke babacselédje is, aki különben nem

valami magasan áll a kis zsarnok kegyeiben, bátran ütlegelheti.

Minek belevenni az élet szomorúságait játéka, még ha nem lesz óvatos kézzel megválogatva és óvatos tanítással kísérve, elkoresosítja a benyomások alatt támolygó, imbolygó gyermeklelket. A gyermeklelket, mely olyan mint egy csukott virágkehely és olyan érzékeny, hogy a legcsekélyebb érintésre kinyílik. Had nyíljék hát csak a szép befolyása alatt. A szép érintésétől szabadon, bátran és nemesen nyílik a gyermeklelkek. A megértetlen szomorú jelenségek a csunya hatását keltik és visszaretentik vagy kegyetlenségre bírják.

Fejlődjek hát a szép érintésétől és ha már szabadon, bátran és nemesen kinyíllott, a bimbó nagy tiszta és nemes virágba szőköt, akkor tudomást vehet az élet szomorubb oldalairól. Akkor ha jönnek is torzképu bohócok, puposhátú gnómok és felősnézésű rendőrök, többé nem fél esztelenül, nem zárul be megrettenve és nem kegyetlenkedik tudatlanul, hanem megérti a kalmár lelkiismeretlenséggel készült torzhábuk szomorú sorsát és akkor már a torzhábu is nemesít.

De idáig jutni nagy feladat.

Anyák! Válogassátok jól meg a karácsonyi bábúkat és a bábú mellé a tanításokat.

Gács Teri.

**Értekezlet.** Alig egy hónapja annak, hogy Michailovits Kornél lett a vármegye első tisztviselője. Amint azt már székfoglalója alkalmával említette, egyik főtevése a községi rendőrség újjászervezése. A tapasztalat bizonyítja, hogy a községi rendőrségi intézmény, amely a lakosság közbiztonságát van hivatva oltalmazni, jelenlegi állapotában nem elégíti ki azokat a követelményeket, melyeket ily fontos intézménytől mindenki méltán követelhet. Ezért az összes főszolgabírákat és rendőrfelügyelőket közös értekezletre hívta össze. Az értekezletet a folyó hó 23-án tartandó rendes évnegyedes közgyűlést előkészítő állandó választmány ülésének napján a vármegye székházában tartják meg.

**Iskolaszéki elnökség-választás.** Mult hétfőn megalakult az apatini polgári iskola iskolaszéke. Egyhangú lelkesedéssel megválasztották elnöknek dr. Zsubory József orsz. képviselőt és másodelnöknek Speiser Istvánt. Titkár lett Gurka Márton, gondnok Lukács Gyula.

**A magyar nőegyesület teája.** A zombori jótékony magyar nőegyesület mint minden évben, e télen is rendez teatestet. A teatest napját, mint értesülünk, február 2-ikára tűzték ki.

**Névmagyarosítás.** Stanzl Nándor apatini születésű, Juliánegyesületi tanító-nevét Garsányira magyarosította.

MEGNYILT!

MEGNYILT!

RÁCZITS és CZVRKUSITS cég

nagykereskedők

fűszer-, csemege-, bor- és ásványviz kereskedésének

**DETAIL OSZTÁLYA**

ZOMBOR, SZENTGYÖRGY-TÉR 6. SZÁM, Dr. PAVLOVITS PALOTA.

Naponta frissen érkező legfinomabb csemegék, mindenkor a legnagyobb választékban kaphatók.

Állandó raktár és nagy választék következőkben u. m.: **prágai sódar főtt és nyers**, a legfinomabb minőségben, **az összes hus és kolbászfelek, hideg felvágottak**, hirnemes és kedvelt fajokban, egymint: Westfáliai sonka, Bacon angol, prágai, debreceni és kolozsvári szalonna! Gothai, veronai és magyar szalámi! Bolognai és német mortadella! Pomeráni libamell, debreceni és szepesi tomas kolbász stb.

**Minden izlést kielégítő finom sajtok és csemege-sajtok nagy raktára**, u. m.: Ementáli, Groy, Pármai, Eidemi, Gorgonzola, Schwarzenbergi, Trapista, Strachino, Roquefort, Liptói, Döry-Pusztai, Romstein, Francia de Brie, Camenbest, Gerodis stb.

Az összes pástétomok, halfélék, friss és konzerv főzelékek, befőttek.

**Borok, pezsgők, cognacok, rumok és teák** minden faj és minőségben.

— Friss teasütemények legnagyobb raktára! —

**Legfinomabb valódi francia olajok! Kiváló finom kávék és rizsek!**

— Az összes ásványvizek és forrástermékek nagy raktára! —

Mindenki saját érdekének barátja, ha üzletünket megtekinti.

Szíves pártfogását kérve jegyzünk

100—2

kiváló tisztelettel

**Ráczi és Czvrkusits.**

**Polgári fiúiskola felállítása**

**Topolyán.** A község fejlődésével, a nép művelődésével együtt jár az iskolák fejlesztése. Topolya község képviselőtestülete átlátván, hogy a gyermekek továbbképzésére iskolaépítése elődázhatlan szükség, polgári fiúiskola felállítását határozta el. A terveket és költségvetést Fehér Jenő kir. mérnök készítette. Az építéssel járó költségek meghaladják a 100.000 koronát. A polgári iskolának némesak helyi jelentősége van, jótéteménye kiterjed a szomszédos községekre is, melyek szintén polgári iskola nélkül szűkölködnek.

**Pótvásár Zomborban.** Folyó hó 18-án és 19-én Zomborban kirakodó pótvásár lesz.

**Kitüntetés.** Főt. Rechner Konrád apatini plébánost az ujonnan rendszerezett és szervezett egyházi bírósághoz ülnökké nevezték ki.

**Mintaelőadások az apatini ifjusági egyesületben.** Az állami tanítók, tanárok, papok, ügyvédek és orvosok előadást tartanak az apatini ifjusági egyesületben minden szombaton, részint gazdasági, erkölcsi- és vallási kérdésekről. Mult szombaton Klein Lőrinc hitoktató tartott magas szárnyalású ifjusági előadást, melyvel teljesen lebilincselte a hallgatóságot.

**A honvédek özvegyei.** Kevesen vannak már az egykori hősök, akik végigküzdötték a negyvennyolcas szabadságharcot a vörössipkásoknál, az északi főseregnél, Bem erdélyi csapatainál, vagy a nemzetőrségben. Valamivel többen vannak a szegény nyomorgó özvegyek, akik az elnyomatás szomorú napjaiban megosztották a bujdosó hősök sorsát. Ahogyan özvegyekre jutottak, rájuk köszöntött a nyomor, mert a kormány nem adott nyugdíjat, csak azoknak a honvédözvegyeknek, akik a szabadságharc alatt vagy azelőtt mentek férjhez. Most végre a többiekre is történik gondoskodás. A miniszterelnök javaslatot fog előterjeszteni a volt negyvennyolcas honvédek és özvegyek ellátásának ismételt rendezésére. A javaslatban az lesz az eltérés a régi rendszertől, hogy a nyugdíj jogosultságot kiterjesztik azokra az özvegyekre is, akik a szabadságharc után mentek férjhez.

**Pásztorjáték.** Az „Apatini Ifjusági Egyesület” folyó évi december hó 26-án és Újév napján a Bensingler-féle vendéglő dísztermében pástor- illetve karácsonyi játékot rendez. Előadásra kerül a „Karácsonyest” 4 felvonásos színmű.

**Szilveszter-estély.** Az „Apatini Szabad Lyceum” Szilveszterestén kabaré-estélyt rendez, mely mint minden évben, minden biztonnal most is kitünően fog sikerülni, mert az „Apatini vegyes énekkar” bájos rózsái szíves közreműködésükkel az estély sikerülését biztosítják.

**A kath. legényegylet második téli előadása.** Vasárnap, december hó 18-án tartja a zombori kath. legényegylet második téli előadását. Az előadás sorrendje: Ne mondj igazat! Monolog, Molnár Ferentől. Szavalja Dózsa István. Jó izlés — rossz izlés. Humoros értekezés. Mondja dr. Scheib Károly. Horvátország s a magyar tengerpart. Felolvasás vetített képekkel. Előadja Wlach Ferenc. Egy baleset. Dialog. Irta Gabányi. Előadják Marton Etelka és Patajger Nándor. — December 26-án (karácsony másnapján) este 6 órakor pástorjátékot rendeznek.

**Megtámadt rendőrvezető.** Tóth Antal őrszállási rendőrvezető a közelmúltban éjjel őrzőjáratot teljesített. Amint az utcán haladt, találkozott Grebenár Sándor és Kollompár György rovott multu alakokkal. A kötelességét teljesítő rendőrvezető, mivel tisztában volt a csatangolók céljával, felszólította őket, hogy csendben távozzanak haza. Erre mindkettő neki rohant, hogy ütlegelje. Tóth kardot rántott védelmére és derekasan visszaverte a támadókat. Hatóság elleni erőszak miatt megindult az eljárás.

**Halálozás.** Folyó hó 11-én Apatinban elhunyt Rosner Emil tekintélyes kereskedő.

**Muzeumnyitás.** A Bács-Bodrog vármegyei történelmi társulat muzeumának régiségtára folyó hó 18-án (vasárnap) délután 2—4-ig díjtalanul megtekinthető.

**Kezelőnöi állások betöltése az államvasutaknál.** A magyar kir. államvasutakhoz állandóan igen sokan folyamodnak kezelőnöi állásért. A fennálló szabályok értelmében ily állásokra első sorban az államvasuti alkalmazottak özvegyei és hajadon leányárvái és ezek után a tényleges szolgálatban lévő, vagy nyugdíjazott alkalmazottak feleségei és leányai veendőek fel. E feltételeknek megfelelő pályázókból több százan vannak előjegyezve, akiknek nagy része már évek óta várja felvételét. Ezekkel az előjegyzettekkel a ritkán megüresedő kezelőnöi állásokban beálló szükséglet évek hosszu sorára fedezve van, úgy hogy olyanoknak, akik nem özvegyei, hitvestársai vagy leszármazottjai államvasuti alkalmazottaknak arra, hogy kezelőnöi állást elnyerjenek, kilátásuk egyáltalán nem lehet. Emellegva a magyar királyi államvasutak igazgatósága figyelmezteti azokat, akik ily állásra pályázni szándékoznak, hogy fáradozásuk teljesen hiabavaló és céltalan, mert az államvasutak igazgatósága a mondottak szerint kérvényeiket figyelembe nem veheti.

**Szerencsétlenség.** Huszli Éva, Huszli Gáspár apatini napszamos 17 éves hülye leánya mult vasárnap a Dunába esett s belefullt. Másnap kifogták a holttestét.

**Nemzeti színészet Apatinban.** December elseje óta Sz. Nagy Imre 20 tagból álló kitünően szervezett operette-társulata működik Apatinban a műértő közönség teljes meglepedésére.

**Figyelmeztetés** a postai csomagok célszerű csomagolása, helyes címzése stb. tárgyában. A temesvári posta- és táviratigazgatóság a következő figyelmeztetést adta ki: A karácsonyi és újévi rendkívüli csomagforgalom ideje alatt a küldeményeknek késedelem nélkül való kezelése csak úgy biztosítható, ha a közönség a csomagolásra és címzésre vonatkozó szabályokat betartja. Különösen szemelendő tartandók a következők: 1. Pénzt, ékszert más tárgyakkal egybecsomagolni nem szabad. 2. Csomagolásra faláda, vesszőből font kosár, viaszos vagy tiszta közönséges vászon, kisebb értékű és csekélyebb súlyu tárgyaknál pedig erős csomagolópapír használandó. Vászon vagy papírburkolattal bíró csomagokat, göb nélküli zsineggel többszörösen és jó szorosan atkótni, a zsinag keresztelési pontjain pedig pecsétviaszal lezárni kell. A pecsételésnél vésett pecsétnyomó használandó. 3. A címzésnél kiváló gond fordítandó a címzett vezeték- és keresztnévnek vagy más megkülönböztető jelzésnek (pl. ifjabb, idősb, özvegy stb.), továbbá a címzett polgári állásának vagy foglalkozásának és lakhelyének pontos kitételére: a Budapestre és Wienbe szóló küldemények címírataiban ezenkívül a kerület, utca, házzszám, emelet és ajtó jelzése (vármegye) s ha ott posta nincs, az utolsó posta pontos és olvasható feljegyzése különösen szükséges. 4. A címet magára a burkolatra kell írni, de ha ez nem lehetséges, úgy a cím fatáblácskára, bőrdarabra vagy erős lemezpapírra írandó, melyet tartósan a csomaghoz kell kötni. A papírlapokra irt címekeket mindig egész terjedelmében kell a burkolatra felragasztani. Felette kívánatos, hogy a feladó nevét és lakását, továbbá a címrát összes adatait feltüntető papírlap legyen magában a csomagban is elhelyezve arra az esetre, hogy ha a burkolaton lévő címrát leesné, elveszne vagy pedig olvashatlanná válnék, a küldemény bizottsági felbontás útján a jelzett papírlap alapján a csomagot mégis kézbesíteni lehessen. Kívánatos továbbá, hogy a feladó saját nevét és lakását a csomagban lévő címrát felső részén is kitüntesse. 5. A csomagok tartalmát úgy a címraton, mint a szállítólevélben szabatosan és részletesen kell jelezni. Budapestre és Wienbe szóló élelmiszereket, illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (husnemű, szeszes italok stb.) tartalmazó csomagok címrataira, nemkülönben az

ilyen csomagokhoz tartozó szállítóleveleken a tartalom, minőség és mennyiség szerint kiírandó (pl. szalonna 2 kgr., egy pulyka 3 kgr., 2 liter bor stb.). A tartalom ily részletes megjelölése a fogyasztási adó kivétele szempontjából szükséges és a gyors kézbesítést lényegesen előmozdítja.

**Tombola-estély.** Az „Apatini férfi dalárda” folyó hó 31-én a Lindenmayer-féle vendéglő fogadó összes termeiben táncos és énekes egybekötött tombolaestélyt rendez.

**Visszaélt a fegyverével.** Apatinban az odakirendelt 20 katoná mintaszerű viseletét tanusított folyó hó 8-ikáig. Ez nap este bejött a sörház-féle vendéglőbe egy elázott bácsalmási illetőségű káplár. Addig hadonázott a fegyverével, míg egyszer csak elsütötte éles tölténnyel ellátott puskáját a vásártér irányában, majd utközben még egyszer-kétszer a kolerát ellenőrző állomás felé, mely a Dunaparton a német ügynökség mellett van. Az esetet feljelentették az itteni katonai parancsnoknak, aki rögtön megtette a megtorló lépéseket. A lövöldöző káplárt átszállították Zomborba, ahol méltó büntetésben fog részesülni. Az eset kínosan lepte meg az apatini közönséget, mert a katonák mindeztideig példászerűen viselkedtek.

**A gőzgépközlekedők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden január hó 15-én d. e. fél 9 órakor a felső ipariskolában fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Tisza Lajos-körút 61.) beküldendők.

**SZÍNHÁZ.****Heti műsor:**

Péntek: **Theodore és társa.**

Szombat: **A baba.**

Vasárnap: **Balkáni hercegnő.**

\*

Hétfőn december 12-én a **Balga szűz.**

Párisban 6 hónapig szüntelenül játszották, Budapestben heteken át zsufolt ház mellett lázas érdeklődés közepette adták a Balga szűzet. Ha színvonal munkáértékének a népszerűség a fokmérője és ha a népszerűség a parodizáltságban is kifejezésre jut, akkor a Balga szűz a legsikerültebb alkotása a színpadnak, mert kevés darabnak volt oly sok paródiája.

A témája emberi — sőt női. A szenvedélyes leány, ki csak szerelmes és az urát szerető asszony küzdelme. A küzdelemben győztes a leány, ki szebb, fiatalabb, tiltott, és rabul ejti a férfi érzékeit. Az asszony, a feleség, lemondó, visszavonul, vár, hogy hitvese mikor fogja otthagyni a leányt, ki neki csak érzéki szeretője, nem pedig felesége és mikor fog visszatérni hozzá. Ezt látja a leány. Látja és érzi, hogy ő, az ő szerelme sohasem fog ily magaslatra felemelkedhetni. Hogy a férfit visszaadja a nőnek, ki őt igazán szereti, öngyilkossá lesz.

Az asszony és leány páratlan szép küzdelme a férfiert, ez az alaptémája a tragédiának. A leánynak makács szerelme, melylyel magát a 18 éves előkelő grófnő a 40 éves férfinak oda dobja, a feleség szerelme, mely hogy férjét megmentse, még szökését is előmozdítja és megmenti őt a leány bátyjának bosszujától — csak még élénkebbé teszik a drámát. Az összes helyzetek megokoltak, logikusak, csak egygyel nem vagyunk tisztában: gazember-e Armaury ügyvéd a párisi barreau legtiszteltebb tagja, kiért két nő áldozza fel magát, vagy nem?

És e ponton van a dráma elvéte. Az író elénk állít egy feltétlen tisztességes em-

bert. Nincs ellene egy megbélyegző szava sem. A mi fogalmaink szerint az oly ember, ki barátjának leányát elcsábítja — gazember. Az ilyen ember nem érdemli meg két nőnek odaadó szerelmét. A nők szerelmese a férjébe, még akkor is, ha a férfi a szerelmet meg nem érdemli. Nem kutatják, nem keresik, vajjon nem méltatlant tüntetnek ki szerelmükkel. Ha a férfi méltatlan a szerelemre, a nő pusztul el: ez a morál. A darab rendkívül jó szerepeket, hálás situációkat rejt magában.

Előterben állanak a férfi (Gózon) Dianette a leány (Bárdi Kató) és Armauriné az asszony (Szomoriné). Mindhármuk játékáról osztatlan dicsérettel kell megemlékeznünk. Elsősorban mindhármán megértették a darabot; Gózon a 40 éves férfi szerelmét, Bárdi Kató az eladó leány passzív, majd később erősen fokozódó szenvedélyességét, Sz. Rosos Gizella a feleség türe, odaadó hűségét, fájalmát és lelki nemességét igazán jól játszotta. Az ő alakításuknak köszönhető, hogy a darabot megértettük és élveztük. Dianette atyját Remete Géza, anyját Turainé Zalai Irma, bátyját Gastont Tihanyi Béla játszotta. Remete szerepe rendkívül nehéz. A megbántott apát, kiben ott a főuri büszkeség, játszani nemes mérséklettel egy végtelenül hosszú felvonáson át a bánatnak minden árnyalatát végesvéig játszani, nem könnyű, sőt nagy és nehéz feladat, melynek Remete jól megfelelt. T. Zalai Irma az anya szerepében tulgyöngéd és ellágyult, de különben jó volt. Tihanyi jól játszotta a heves, becsületét féltő fiatal herceget Roux abbé az előkelő francia házi pap Szomori volt.

Az előadásnak különös értéket adott a színpadnak igazán szép rendezése. Bártrán mondhatjuk, hogy ily szépen berendezett interieur mi a zombori színpadon még nem láttunk. Minden a helyén volt, díszletek, berendezés szépek voltak, szóval látszott, hogy szívet és szeretettel rendezték a darabot.

Kedd, december 13. **A drótosztót.** Polgár Károly mint Pfefferkorn Farkas Lipót egyike azoknak a régi emlékeknek, melyek mindig megtartják varázsukat. Az előadás különben a gyöngébbek közül volt.

Szerda, december 14. **Trenk báró.** Üres ház előtt. s.

### Művészet — Irodalom.

**E héten jelent meg** és kapható Schön Adolf könyv- és zeneműkereskedésében Zomborban:

Eggenberger-féle utikönyvek. VI. Erdély. Ára 2 kor.

A szabadkőmivesség. Irta Mentor. Ára 80 fillér.

Elemi iskolai nevelés. Irta Várady Lajos. Ára 250 kor.

Polgári törvénykezési jog. Irta dr. Tóth Károly. I—II. Ára 20 kor.

Modern könyvtár 11—12. Garvay Andor: Beestelen. 3 felvonásos drámai játék. Ára 60 fillér.

Nyugat könyvtár. 1—3. Gyűjtemény Ady Endre verseiből. Ára 90 fill. — 4. sz. Móríc Zsigmond: Tragédia. Négy elbeszélés. Ára 30 fillér. — 5. sz. Frank Wedekind: Novelák. Fordította Karinthy Frigyes. Ára 30 fill. — 6—7. Schnitzler Artur: Az élet szava. Fordította Salgó Ernő. Ára 60 fill. — 10—11. Ignatus: Színházi dolgok. Ára 60 fill. — 12.

sz. Ambrus Zoltán: Ifjuság. Elbeszélések. Ára 30 fill.

VIII. Henrik Vilmos és A karmester. Irta Szomaházy István. Ára 3 kor.

Brázay Emil: Nyomorultak. Szindarab a félvilágból. Ára 2 kor.

A Cloomberi rejtély. Regény. Irta A. Conan Doyle. Fordította Pantl Kálmán. Ára 150 kor.

Eörsy Tóth Julia: Lót. Fantasztikus mese 2 részben. Ára 350 kor.

A tenger rabjai. Regény. Irta Dawid kapitány. Ára 3 kor.

Révai nagy Lexikona. I. kötet. A.—Arany. Ára 16 kor.

**A „Vasárnapi Ujság“** december 11-iki száma nagyszámu szép és érdekes képet közöl a Nemzeti Szalon kiállításáról, régi magyar miseruhákról, a bécsi második vízvezeték lebontásáról, a fővárosi házbontásokról, az ipolysági kanász-hangversenyéről, a Károlyi-palotában rendezett babakiállításról, a német császár hadi automobiljáról stb. Szépirodalmi olvasmányok: Telekes Béla és Oláh Gábor verse, Móríc Zsigmond regénye, Takáts Sándor korrajzi eikke, Neera olaszról fordított regénye. Egyéb közlemények: Ilyés Bálint és Szében Antal arcképe, Rudnay Gyula művészi rajza, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre négy korona, a „Világ-krónika“-val együtt négy korona 80 fillér. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker. Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“ a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két kor. 40 fillér.

### Gyermekek örömmel várják

már karácsonyra a Jó Pajtás almanachját, mely mint tavaly, az idén is gazdag tartalommal és szép kiállításban fog megjelenni s ingyen jár minden előfizetőnek, a csinos kis tárcanaptárral együtt. Addig is azonban érdekesnél érdekesebb közleményekkel tartja jól az olvasót a Jó Pajtás, Sebők Zsigmond és Benedek Elek gyermeklapja legújabb, december 11-iki számában is. Lampérth Géza és Benedek bácsi kedves verseket irtak bele, Kálnoki Bedő Béla, Radó Teréz és Elek nagyapó meséket, Sebők Zsigmond Dörmögő a hírneves mackó viselt dolgaival kacagtat s ugyancsak ő nagyon mulatságos tarka történetet mond a jeles borbélyról. Benedek Elek regénye, a Kis Krónika rovat aktualitásai, a rejtvények és szerkesztői üzenetek teszik teljessé a szám tartalmát. — A „Jó Pajtás“ előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fill. Előfizetéseket elfogad s kívánatra mutatószámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala (Budapest, IV., Egyetem-utca 4.).

### Közgazdaság.

**A Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület küldöttsége a földmivélsügyi miniszternél.**

A Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület folyó hó 13-án a szabadkai vajtermelő központ megváltása ügyében küldöttségileg tisztelt gróf Serényi Béla földmivélsügyi miniszternél. A küldöttséget Latinovits Pál egyesületi elnök vezette. A küldöttség tagjai voltak: Kiss Lajos alelnök Topolya, Günther Ferenc ügyv.-igazgató Zom-

bor, Schadl Ignátz esperes-plébános, Faragó József földbirtokos Kossuthfalva, Wámoscher Mihály, Szobonya Bertalan ny. földmivélszkolai igazgató Szabadka, Greiner Gyula tanító, tejszövetkezeti könyvelő Madaras, Folkmann Rudolf tejesarnok-tulajdonos Csávoly, Kiszter Mihály tejesarnok-tulajdonos Óverbász, Inhoff József egyesületi titkár.

Latinovits Pál hosszabb beszédben vázolta Bácska szarvasmarhatenyésztésének és tejgazdaságának történetét.

A Latinovits Géza elnöklete alatti, most már az egyesületbe olvadt gazdasági szövetség bonyhádi tarka-marha importjával, a tejszövetkezetek felállításával, az azokra gyakorolt felügyelettel odahatott, hogy a nyugati kulturálmok mintájára belterjes szarvasmarhatenyésztés és tejgazdaság honosuljon meg.

A szabadkai vajtermelő központ is ezen cél szolgálatába szegődött. E vajtermelő központ távolról sem elégitette ki azon igényeket, amelyeket a tejtermelők ez intézménytől vártak. Hogy a vajtermelő központ az összes bácskai tejtermelők feldolgozó gyárává válhassék, azt az egyesületnek és annak kebelében működő fogyasztási és értékesítő szövetkezetnek házi kezelésbe kell átvenni, ami csak akkor lehetséges, ha a földmivélsügyi miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértőleg a megváltásra 130,000 (egyszázharmincezer) korona kamatmentes kölcsönt előlegez, amely kölcsönből 30,000 korona az első 10 év alatt, 100,000 korona a második 10 év alatt volna törlesztendő.

Gróf Serényi Béla földmivélsügyi miniszter a küldöttséget kegyesen fogadta, a kölcsönt kilátásba helyezte, kérte a küldöttség tagjait, hassanak oda, hogy a gazdák az üszöket felneveljék, hogy a kisgazdák új legelőterületekhez jussanak, a meglevő legelőterületek megjavíttassanak.

Majd bemutatta Latinovits Pál a küldöttség tagjait, amivel a tisztelgés véget ért.

### HIRDETÉSEK.

## Gyümölcs eladás.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy nálam kapható:

Finom elsőrendű Erdélyi Batul alma **kilója 52 fillér.**

Finom Erdélyi Törökbálint alma **kilója 60 fillér.**

Finom\* másodrendű Erdélyi Batul alma **kilója 40 fillér.**

Finom pogácsa és Budai alma **kilója 48 fillér.**

Vidékre is 5 és 10 kilós postakosarakban szállit

**özv. Vörös Istvánné**

déliegyümlöcsüzlete

**ZOMBOR, Posta-utca.**

Néh. Szemző Gyula ur  
**Kossuth Lajos-utcá-**  
**ban** levő háznak  
emeletét az udvar s kerttel,  
ugy a Sándor Béla-utca-  
nyiló gazdasági épületekkel  
**azonnal**  
**több évre bérbe adom**  
egészben — esetleg felosztva  
több részre.

Megtekinthető a nappali  
órákban bármikor, a ház-  
mester rendelkezésre áll.

Bővebb értesítést ad Hódságon

**Szemző Karoly,**  
tulajdonos.

2466. szám. 1910.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az eszéki kir. járásbíró 1910. évi 27022. számú végzése következtében dr. Mayer Nándor zombori ügyvéd által képviselt Braunzar Antal eszéki lakos javára 433 kor. 44 fill. s járulékaik erejéig 1910. évi október hó 14. én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1600 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíró 1910. évi V. 1312/4. sz. végzése folytán 433 kor. 44 fill. tökékövetelés, ennek 1909. évi november hó 19. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 91 kor. 92 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Zomborban a városháza udvarán leendő eszközésére 1910. évi december hó 29. napjának délutáni 10 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1910. évi december hó 12-én.

**Styrum Mór,**  
kir. bir. végrehajtó.

**Házát**

keres megvételre vagy bér-  
letre egy tisztviselő. Lehet  
lakható állapotban lévő  
paraszt ház is, ha kert van  
mellette.

Cím a kiadóhivatalban.

**Legcélsebb!** **Legolcsóbb!**

Mindenkinek nélkülözhetetlen

**A FRANKLIN  
KÉZI LEXIKONA**

mely három nagy nyolcadretű kötetben rövid és tömör leírásokban tárgyalja az összes tudnivalókat.

Minden cikkét kiváló szakemberek írták, tehát adatai feltétlenül megbízhatók; csak azt öleli fel, amire a művelt embernek tényleg szüksége van s akkora terjedelemben, amennyiben szükséges.

**Szövegét száznál több tábla — köztük sok színes — teszi szemléletessé.**

**A Franklin Kézi Lexikona** lesz tehát a magyar közönség mindennapos használatára való, könnyen kezelhető, praktikus és hű tanácsadója.

**A három pompás kötet ára 54 korona.**

Az I. kötet 1911 elején jelenik meg, a II. és III. kötet rövid időközökben.

Megrendelhető:

Lampel R. könyvkeres. (Wodianer F. és Fiai) r.-t.-nál  
Budapest, VI., Andrássy-ut 21. szám  
— és minden könyvkereskedésben. —

2256. szám 1910.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t. c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szabadkai kir. törvényszék 1910. évi 23780., 81. és 82. számú végzése következtében dr. Singer Simon szabadkai ügyvéd által képviselt Szabadkai tak. és hitelintézet javára 300, 500, 188 korona s járulékaik erejéig 1910. évi november hó 5. én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 3450 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: kukorica és vészon nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíró 1910. évi V. 1403/4. sz. végzése folytán 988 korona tökékövetelés, ennek 1910. évi május hó 31. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 211 korona 35 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Bezdánban adós lakásán leendő eszközésére 1910. évi december hó 30. napjának délutáni 2 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1910. évi december hó 3-án

**Styrum Mór,**  
kir. bir. végrehajtó

**HIRDETÉSEK**

FELVÉTELNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

**BOGDÁN ISTVÁN**

**hentes**

**ajánlja a közelgő karácsonyi ünnepekre a legjobb minőségű füstölt húst, sonkát, -- kolbászt stb. -- Továbbá elvállal jótállás mellett privát sertéshúst füstre.**

2446. szám. 1910.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t. c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. járásbíró 1910. évi Sp. I. 427. számú végzése következtében dr. Bruck Armin zombori ügyvéd által képviselt Jajts Novák zombori lakos javára 113 korona s járulékaik erejéig 1910. évi november hó 25-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 920 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és birka nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíró 1910. évi V. 1531/2. sz. végzése folytán 113 korona tökékövetelés, ennek 1910. évi október hó 15. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 64 kor. 10 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Nemesmiliticsen a község háza udvarán leendő eszközésére 1910. évi december hó 31. napjának délutáni 1 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 197. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Zomborban, 1910. évi december hó 10-én.

**Styrum Mór,**  
kir. bir. végrehajtó.

Az OLLA több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak ajánlva.



**„OLLA“**  
GUMMI különlegesség.  
A tudomány mai állása szerint **bebizonyított** legjobb létező Gumi óv szer

Az „OLLA“-gummi kapható az ország minden gyógyszerárán és jobb drogériákban. Követelje azonban, hogy a szállítója önnek **csakis OLLA-t** adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű silány utánzatot mint „ép oly jót“ feldicsérni. — Az elárúsító helyek kimutatását, árjegyzékét és eredeti propaganda reklámot ingyen küld az **OLLA** gummigyár **Wien II 231., Praterstrasse No. 57.**

Raktár Zomborban: **Tarczay István** és **Illin Dezső** gyógyszeráránban. 100—69

**A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.**

ÉRVÉNYES 1910. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Zimony—Belgrád.						Vissza			
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.			szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.		
7.10	7.4	12.50	3.20	6.25	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.		9.55	1.05	1.50	7.30	10.00	
10.14	12.34	5.23	6.36	10.46	4.02	érk.	SZABADKA	ind.		4.50	9.50	8.43	2.07	6.37	
10.30	1.44		6.48	5.35	5.20	ind.	SZABADKA	érk.	7.24		9.38		1.21	6.25	
	2.13			6.06	5.52		Csantavér		6.51				12.53	6.06	
11.03	2.40		7.22	6.27	6.22		Topolya		6.26		9.07		12.31	5.51	
11.22	3.10		7.41	6.53	7.03		Kishegyes-Bácsfeketehegy		5.56				12.08	5.33	
11.37	3.28		7.55	7.11	7.25		Ujverbász		5.34		8.38		11.45	5.16	
11.51	3.47			7.30	7.46		Óker		5.05				11.19	5.01	
12.03	4.03			7.47	8.13		Kiszács		4.47				11.04	4.47	
12.20	4.24		8.37	8.09	8.35	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.23		7.55		10.42	4.29	

Oda										Szeged-Rókus—Szabadka—Dálya										Vissza				
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	tszsz.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.						
2.05	7.48	11.30	3.12		4.55	6.34	10.20	ind. SZEGED-ROK.	érk.		7.25		10.48	2.57	7.53	10.01	12.13							
3.23	8.05	11.47	3.31		5.12	7.01	10.37	Rószke			7.10		10.33	2.42	7.39	9.42	11.58							
3.38	8.20	12.02	3.46		5.29	7.28	10.52	HORGOS			6.54		10.21	2.28	7.26	9.26	11.45							
3.52	8.33	12.15	4.00		5.42	7.51	11.05	Királyhalom			6.41		10.09	2.14	7.14	9.10	11.32							
4.07	8.46	12.28	4.16		5.55	8.12	11.20	Palics			6.27		9.55	2.01	7.03	8.54	11.19							
4.19	8.57	12.40	4.29		6.06	8.31	11.32	érk. SZABADKA	ind.		6.15		9.44	1.50	6.53	8.35	11.05							
5.00	10.25	1.45		6.55	7.00			ind. SZABADKA	érk.	7.20		9.21		1.03	6.02		10.41							
5.27	10.54	2.12			7.30			Tavankút		6.45				12.40	5.36		10.14							
5.47	11.16	2.32		7.27	7.56			Bajmok		6.22		8.49		12.23	5.19		9.56							
6.19	11.47	3.04		7.53	8.35			Nemesmilitics		5.29		8.21		11.47	4.41		9.17							
6.38	12.01	3.18		8.06	8.55			érk. ZOMBOR	ind.	5.05		8.09		11.30	4.25		8.59							
7.20	12.26	4.00		8.28				Bácsszentiván				7.46		10.55	4.00		8.29							
7.35	12.33	4.13		8.39				Szond				7.34		10.37	3.46		8.07							
7.49	12.53	4.27		8.52				érk. GOMBOS	ind.			7.19		10.22	3.31		7.45							
9.18		5.37		9.48				ind. ERDŐD	érk.			6.23		9.17			6.03							
9.30		5.49		9.58				érk. DÁLYA	ind.			6.11		9.05			5.5							

Oda			Kiskunhalas—Regőce			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.
3.24	12.27	6.17	ind. KISKUNHALAS	érk.	5.28	2.27	11.16	
3.35	12.40	6.30	Kopolya		5.17	2.14	11.03	
3.49	12.57	6.45	Fehértó		5.03	1.57	10.42	
4.05	1.16	7.02	Terézhalom		4.48	1.40	10.25	
4.31	1.50	7.20	Jánoshalma		4.37	1.27	10.12	
4.59	2.30	7.40	Mélykut		4.10	1.24	9.40	
5.22	2.53	8.01	Rudics		3.50	1.11	9.11	
5.30	3.01	8.09	érk. BÁCZSALMÁS	( ind. )	3.42	1.00	9.00	
6.06	3.30	8.45	ind. BÁCZSALMÁS	( érk. )	3.32	1.21	8.24	
6.26	3.52	9.02	Madarász puszta		3.16	1.10	8.04	
6.39	4.10	9.09	Madaras		3.08	1.01	7.54	
6.47	4.18	9.16	Sanae puszta		3.01	1.03	7.37	
7.17	4.38	9.25	Katymár		2.59	1.02	7.24	
7.29	4.50	9.35	Legyen puszta		2.39	9.58	7.03	
7.45	5.06	9.47	érk. REGŐCE	ind.	2.25	9.40	6.45	

Oda				Szabadka—Baja—Bátaszék				Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
3.45	10.36	2.30	7.22	ind. SZABADKA	érk.	8.10	12.21	5.48	9.35		
5.16	11.07	3.02	7.52	Csikéria		7.41	11.52	5.19	9.02		
5.55	11.39	3.35	8.31	Bácsalmás		7.19	11.30	4.57	8.40		
6.00	11.54	3.40	8.36	Almás		7.05	11.11	4.40	8.26		
6.33	12.15	4.13	9.07	Bácsbokod-Borsód		6.34	10.40	4.12	7.55		
7.15	12.57	4.55	9.49	érk. BAJA	ind.	5.50	9.57	3.29	7.12		
7.25	1.22	5.05	10.05	ind. BAJA	érk.	5.40	9.49	3.18	6.55		
7.59	1.55	5.38	10.38	érk. BÁTASZÉK	ind.	5.04	9.15	2.39	6.20		

Oda				Baja—Ujvidék				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.
4.00	7.22	1.15	ind. BAJA	érk.	8.53	3.23	7.00				
4.11	7.32	1.25	Baja-szállásváros		8.46	3.15	6.52				
4.25	7.45	1.38	Váskút		8.31	2.59	6.36				
4.51	8.10	2.01	Gara		8.10	2.37	6.10				
5.09	8.34	2.16	Regőce		7.55	2.17	5.47				
5.37	9.15	2.39	Országállás		7.38	1.40	5.25				
5.56	9.47	2.56	Gádor		7.14	1.10	4.58				
6.15	10.06	3.14	Nenadies		6.55	12.41	4.34				
6.25	10.16	3.23	érk. ZOMBOR (étk.)	( ind. )	6.45	12.30	4.23				
2.30	6.51	3.46	ind. ZOMBOR (étk.)	( érk. )	6.03	11.20		5.40			
2.37	6.57	3.52	Zombor-vásártér		5.56	11.13		5.31			
2.47	7.07	4.02	Fernbach-szállás		5.47	11.04		5.22			
2.55	7.16	4.11	Zsárkovác		5.39	10.56		5.15			
3.09	7.30	4.25	Sztapár		5.25	10.42		5.01			
3.28	7.49	4.44	Szilberek		5.10	10.28		4.45			
3.39	8.00	4.56	Militics 27. sz. őrház		4.52	10.10		4.2			
3.55	8.10	5.06	Hódság		4.42	10.02		4.21			
4.22	8.35	5.31	Paripás		4.23	9.45		4.01			
4.36	8.49	5.45	Parrag		4.03	9.25		3.40			
4.55	9.16	6.03	ind. Szépliget	érk.	3.35	9.07		3.15			
5.09	9.30	6.17	Bulkeszi		3.21	8.55		3.01			
5.24	9.45	6.30	Petróc—Dunagálos		3.11	8.44		2.50			
5.49	10.10	6.55	Ofutak		2.42	8.16		2.21			
6.12	10.31	7.17	érk. UJVIDÉK	ind.	2.17	7.51		1.55			

Oda			Óbecse—Ujvidék			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
4.20	9.45	3.45	ind. OBECSE	érk.	6.59	12.27	7.31	
4.42	10.11	4.07	Bácsföldvár		6.38	12.14	7.10	
5.07	10.31	4.27	Csurog		6.22	11.46	6.53	
5.27	11.02	4.47	Zsablya		5.58	11.13	6.26	
5.44	11.18	5.2	Boldogasszonyfalva		5.44	10.46	6.11	
6.06	11.45	5.25	Temerin		5.28	10.28	5.55	
6.15	11.54	5.34	Tisztaivánfalva		5.12	9.59	5.35	
6.28	12.09	5.47	érk. VASKAPU	ind.	4.58	9.43	5.19	
6.29	12.13	5.53	ind. VASKAPU	érk.	4.57	9.42	5.18	
6.53	12.40	6.17	érk. UJVIDÉK	ind.	4.32	9.15	4.53	

Oda				Szeged-Rókus—Zenta				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.
4.20	1.34	ind. SZEGED-ROKUS	érk.	8.58	6.05						
4.40	1.58	Rószke	ind.	8.38	5.45						
4.57	2.17	érk. HORGOS	ind.	8.20	5.27						
4.58	2.35	ind. HORGOS	érk.	7.57	4.59						
5.16	2.58	Martonos		7.39	4.41						
5.42	3.24	Magyarkanizsa		7.25	4.26						
6.04	3.55	Adorján		6.56	3.57						
6.29	4.20	érk. ZENTA	ind.	6.30	3.30						

Oda			Ujvidék—Vaskapu—Titel			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
6.54	5.25	ind. UJVIDÉK	érk.	6.00	3.11			
7.18	5.55	VASKAPU		5.33	2.48			
7.44	6.24	Káty		5.06	2.29			
7.55	6.40	Tiszakálmánfalva		4.43	2.10			
8.10	7.03	Sajkásszentiván		4.25	1.55			
8.24	7.22	Tündéres—Dunagárdony		4.04	1.41			
8.37	7.40	Sajkáslak		3.48	1.29			
8.50	7.54	érk. TITEL	ind.	3.32	1.15			

Oda				Szabadka—Óbecse				Vissza			
v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.37	11.43	1.38	ind. SZABADKA	érk.	8.30	11.04	5.25				
5.08	12.15	2.11	Békova		8.01	10.34	4.57				
6.19	1.34	3.25	érk. ZENTA	ind.	6.40	9.12	3.37				
7.47	2.20	5.17	Ada		5.26	8.25	2.19				
8.10	2.40	5.32	Mohol		5.05	8.12	2.02				
8.30	2.57	5.52	Pátréve		4.39	7.53	1.37				
8.56	3.23	6.18	érk. OBECSE	ind.	4.10	7.26	1.10				

Oda			Hegyes-Feketehegy—Palánka			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
7.10	3.20	7.47	ind. HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	5.44	11.17	5.22	
7.29	3.42	8.07	Flórapuszta		5.24	10.58	5.02	
7.47	3.55	8.26	Kula		5.13	10.47	4.51	
7.57	4.05	8.36	Béla-puszta		4.45	10.25	4.30	
8.10	4.34	8.49	Torzsa		4.33	10.13	4.19	
8.34	5.04	9.11	Urszentiván—Pincéd		4.16	10.00	4.01	
8.50	5.28	9.27	Szilbács		3.51	9.35	3.37	
9.21	6.14	9.38	Szépliget		3.40	9.24	3.26	
9.53	6.50	10.09	érk. PALÁNKA	ind.	3.00	8.18	2.36	

Oda				Zombor—Óbecse				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.
3.10	7.51	4.35	ind. Zombor	érk.	7.50	2.50	6.53				
3.22	8.05	4.47	Bikárszállás		7.38	2.36	6.41				
3.36	8.23	5.									

**Vármegyei közgyűlés.**

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága ez évi negyedik évnegyedes rendes közgyűlését 1910. évi december hó 23-án és a szükséghez képest a következő napokon mindenkor délelőtt 9 órakor Zomborban, a megyei székházépület nagytermében tartja meg a következő tárgysorozattal:

1. Alispáni jelentés a közútyvek állapotáról.
2. Freund József indítványa Tisza Kálmán szoborköltségeihez adandó vármegyei hozzájárulás iránt.
3. Belügyminiszteri intézkedés az átköltözködési illetményekről szóló megyei szabályrendelet jóváhagyása tárgyában.
4. Zólyom vármegye átirata a korcsmák és italmérési tisztekeknek vásár- és ünnepnapokon való zárva tartása.
5. Békás vármegye átirata a helybeli vásárokon felhajtandó állatok marbalevelein az egészségi bizonyítvány megújításának mellőzése tárgyában.
6. Gömör- és Kishont vármegye közönségének átirata a vármegyei tisztviselők státusának rendezése tárgyában.
7. Jász Nagykun Szolnok vármegye közönségének átirata a korcsmák, sörbázak és pálinka méréseknek vásár- és ünnepnapokon való zárva tartása tárgyában.
8. Csongrád vármegye alispánjának átirata Tömörkény község szélvihar károsultjainak segélyezése tárgyában.
9. Debrecen szab. kir. város átirata a huszdragaság ügyében hozott határozatának pertolása tárgyában.
10. Főispán ur bemutatja a megtartott számonkéréséről felvett jegyzőkönyvet.
11. Az üresedésben levő főügyési állásnak választás útján való betöltése.
12. Üresedésben levő arvaszéki ülnöki állásnak választás útján való betöltése.
13. A közigazgatási bizottság kebeléből kilépő öt tag helyének választás útján való betöltése.
14. A központi választmány tagjainak megválasztása.
15. Az állandó választmány tagjainak megválasztása.
16. Az igazoló választmány megalakítása.
17. A bíráló választmány tagjainak megválasztása.
18. A gazdasági választmány tagjainak megválasztása.
19. Az egészségügyi bizottság megalakítása.
20. A megyei nyugdíjválasztmánynál üres tag állás betöltése.
21. A jegyzői nyugdíjválasztmányban megüresült tag állás betöltése.
22. A községi alkalmazottak nyugdíjkezelő bizottságának megalakítása.
23. A vármegyei mezőgazdasági bizottság megalakítása.
24. A járási mezőgazdasági bizottságok megalakítása.
25. Az ifj. br. Rudits József ösztöndíj-alpítvány kezelő bizottság tagjainak megválasztása.
26. Zenta és Magyarokanizsa városoknál az 1911. évben ne'án végbemenő tisztújításnál az alispán akadályoztatása esetén elnökbettes kirendelése.
27. Az 1876. évi VI. tcz. 55. §-ából folyólag a tiszti ügyész helyettesének kirendelése.
28. A vármegyei földadó bizottságban megüresült egy póttagsági hely betöltése.
29. A vármegye egészségügyi bizottságának javaslata Jánosbalmán felállítani kért II. gyógyszerár tárgyában.
30. A vármegyei egészségügyi bizottság előterjesztése Újverbáson felállítandó II. ik gyógyszerár tárgyában.
31. Alispáni jelentés a létesítendő vármegyei kórház ügyében.
32. Alispáni előterjesztés a mozsori foglalkási perek beszüntetése és a vonatkozó községi határozat ügyében.
33. Alispáni előterjesztés az 1911. évi mozgó sorozó bizottság polgári tagjainak kiküldése tárgyában.

34. Alispáni előterjesztés a loavató bizottsági elnököknek kiküldése tárgyában.

35. Alispáni előterjesztés a kéményseprési ipar gyakorlásáról szóló vármegyei szabályrendelet módosítása tárgyában.

36. Alispáni előterjesztés a Kunbaja község közdülő közutjairól készített törzskönyvek létesítése tárgyában.

37. Alispáni előterjesztés a közúti kölcsön ügyében.

38. Alispáni jelentés a vármegyei közigazgatási szakkönyvtár rendezése tárgyában.

39. Alispáni jelentés, amelyben az arvaszéki elnök előterjesztését és az állandó választmányának megye kezelése alatt álló és a tulajdonát képező alapok elhelyezésére való javaslatát határozatra beterjeszti.

40. Alispáni jelentés az arvaszéki irattár áthelyezése tárgyában felmerült költségek honnan leendő fedezése iránt.

41. Alispáni jelentés az utadói ügyeket eladó és az építés körüli teendőket és az azzal összefüggő tárgyalásokat vezető és az átvételeket eszközölő 2 megyei előadónak adandó utazási pótlék tárgyában.

42. Arvaszéki elnök előterjesztés Karbmer Lajos hagyatéka elleni ügyben felmerült 73 korona 39 fillér költség tárgyában.

43. Radler Miklós felebbezése Boróc községnek fizetés emelés megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

44. Tull Simon felebbezése Dérnye községnek a belvizek levezetése tárgyában hozott határozata ellen.

45. Tull Simon felebbezése Dérnye községnek a községi vagyon telekkönyvi biztosítása tárgyában hozott határozata ellen.

46. Tull Simon felebbezése Dérnye községnek a községi épületek javítása tárgyában hozott határozata ellen.

47. Szanter György és társai felebbezése Paripás községnek a tanítói gyűlésen résztvevő tanítók napi díja tárgyában hozott határozata ellen.

48. Becker Antal felebbezése Paripás községnek az iparos tanonciskola beszüntetése tárgyában hozott határozata ellen.

49. Weber József felebbezése Militics községnek egy határdűlő ut rendezése tárgyában hozott határozata ellen.

50. Rém község előjáróságának felebbezése Borota községnek Burnáty Ádám pénztáros tiszteletdíja tárgyában hozott határozata ellen.

51. Özv. Csapláros Jánosné felebbezése Tatháza községnek a kántortanítói föld hasznbérére tárgyában hozott határozata ellen.

52. Adám Imre felebbezése Mélykut községnek az irnokvégrehajtó fizetésemelése tárgyában hozott határozata ellen.

53. Bácsujfalu község előjáróságának felebbezése, Bácsujfalu községnek a községház átalakítása tárgyában hozott határozata ellen.

54. Demeter Imre felebbezése Pincéd községnek a rendőrvetető által kért ruhaátalány különbözet megtagadása tárgyában hozott határozat ellen.

55. May Lőrinc és társai felebbezése Hód-ság községnek vágóhid és bikaakol építése ugy epreskert létesítése tárgyában hozott határozata ellen.

56. Dr. Varjas Ede felebbezése Pacsér községnek szabadság engedélyezését megtagadó határozata ellen.

57. Sugar István rendőrvetető felebbezése Bácskertes községnek drágasági pótlékot megtagadó határozata ellen.

58. Asztalos János és társai felebbezése Gombos községnek ingatlan csere tárgyában hozott határozata ellen.

59. Böhm Nándor kéményseprő felebbezése Doroszló községnek fizetésemelése megtagadó határozata ellen.

60. Kobilarov Jevrem és társai felebbezése Okér községnek a bara földek vételára után esedékes kamatok tárgyában hozott határozata ellen.

61. Zsigmond Gyula felebbezése Piros községnek egy új állás szervezésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

62. Dobsinszki Lodomér felebbezése Petróc községnek a bíró és jegyző kártalanításának

megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

63. A községi előjárók felebbezése Okér községnek a jegyzői lak javítási munkáinak költségei tárgyában hozott határozata ellen.

64. Hreszták Pál és társai felebbezése Ofutak községnek vízvezető árok megszüntetése tárgyában hozott határozata ellen.

65. Horváth József és társai felebbezése Nagybaracska községnek a közterület átengedését megtagadó határozata ellen.

66. Apatini m. kir. erdőhivatal felebbezése Hercegszántó községnek a kézi napszám és fuvarok megváltásának megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

67. Bedzsula Balint felebbezése Béreg községnek a párbér váltság felemelését megtagadó határozata ellen.

68. Rieger József felebbezése Zenta városnak a hidvámjog bérleti összegének mérséklése tárgyában hozott határozata ellen.

69. Gere Imre Ferenc felebbezése Zenta városnak a hidvámjog bérletének odaitelése tárgyában hozott határozata ellen.

70. Mester Andor és Jedlicska Istvánné felebbezése Zenta városnak a polgári iskola céljaira szükséges telek vétele szerződésének megkötése tárgyában hozott határozata ellen.

71. Sétáló Sándor és társai felebbezése Zenta városnak az 1896. évi asfalt-járda költségei tárgyában hozott határozata ellen.

72. Erdélyi István felebbezése Zenta városnak a kisegítő mezőőrök javadalmazása tárgyában hozott határozata ellen.

73. Szabó Sándor felebbezése Zenta városnak a megnevezett nyugdíjjáruléka tárgyában hozott határozata ellen.

74. Fekete Sándor felebbezése Zenta városnak az irodaszerek szállításának biztosítása tárgyában hozott határozata ellen.

75. Markovits Lajos és társai felebbezése Zenta városnak a Kossuth hid világitása tárgyában hozott határozata ellen.

76. Nagy Mélykúti István felebbezése Zenta városnak a rendőrmester fizetése tárgyában hozott határozata ellen.

77. Vass János és társai felebbezése Zenta városnak iparos tanonciskolai szolgák javadalmazása tárgyában hozott határozata ellen.

78. Zenta város tanácsának felebbezése a városnak az alkalmazandó díjokok létszáma tárgyában hozott határozata ellen.

79. Mester Andor felebbezése Zenta városnak a rajz — és kézimunka — tanítói állás átszervezése tárgyában hozott határozata ellen.

80. Dr. Széchenyi István és társai, továbbá Mester Andor, végül Bognár Elek felebbezése Zenta városnak a tanulmányi segély kiosztása tárgyában hozott határozata ellen.

81. Homolya József felebbezése Zenta városnak a kéményseprői díjak tárgyában hozott határozata ellen.

82. Heiszler Gyurgyovanszky Ferenc felebbezése Zenta városnak a közbiztonsági vizsgálatok biztosítása tárgyában hozott határozata ellen.

83. Homolya János és társai, továbbá ifj. Döme Ferenc és társai felebbezése a Zenta városnak a közbiztonsági szabályrendelet tárgyában hozott határozata ellen.

84. A zentai izraelita hitközség felebbezése Zenta városnak az izraelita iskolák segélye tárgyában hozott határozata ellen.

85. A Fischer és Bresslauer cég felebbezése Zenta városnak a mész- és cementszállítás biztosítása tárgyában hozott határozata ellen.

86. Kincses Vince felebbezése Zenta városnak a nagyréti III. calcaturabeli 352. sz. parcella hasznbérbeadása tárgyában hozott határozata ellen.

87. Mester Andor felebbezése Zenta városnak egy íróasztalnak és szekrénynek a városi jegyzői hivatal részére leendő beszerzése tárgyában hozott határozata ellen.

88. Dr. Glücksthal Adolf és társai felebbezése Zenta városnak az orvosok illetményei és lakáspénze tárgyában hozott határozata ellen.

89. Mester Andor felebbezése Zenta városnak a tűzoltó-testület részére a tűzoltóverseny rendezési költségeire történt költség-utalványozás tárgyában hozott határozata ellen.

90. Özv. Selmecki Ernőné és társai felebbezése Zenta városnak a városi szegények segélyezése tárgyában hozott határozata ellen.
91. Bozsó Menyhért felebbezése Zenta városnak a tóparti kertészlak eladása tárgyában hozott határozata ellen.
92. Özv. Mihály Sándorné felebbezése Magyaránizsa városnak a megnevezett kegydija tárgyában hozott határozata ellen.
93. Dr. Roxer Gyula és társai felebbezése Magyaránizsa városnak az orvosok lakáspénzének megállapítása tárgyában hozott határozata ellen.
94. Schöbel Jenő felebbezése Magyaránizsa városnak a megnevezett szavazati joga tárgyában hozott határozata ellen.
95. Sóti Antal és társai felebbezése Magyaránizsa városnak a főjegyző díjazása tárgyában hozott határozata ellen.
96. Himmel Vilmos felebbezése Bátmonostor községnek az urbérek által követelt községi földek átengedése tárgyában hozott határozata ellen.
97. Meder Dániel, ugy Becker Károly és társai felebbezése Ujverbász községnek Meder Dániel fogyasztási adóellenőr felmondása tárgyában hozott határozata ellen.
98. Székely Sándor és társai felebbezése Ujverbász községnek pótdíjuk tárgyában hozott határozata ellen.
99. Odrai Károly felebbezése Béreg községnek a fogyasztási adók fizetése tekintetében az italmérőkkel kötött szerződés tárgyában hozott határozata ellen.
100. Horváth Ibolya Anna felebbezése Nagybaracska községnek a nyári gyermekmenedékház vezetéseért járó fizetését megállapító határozata ellen.
101. Horváth Ferenc felebbezése Bácsföldvár községnek a községi képviselő választó kerületek új beosztása tárgyában hozott határozata ellen.
102. Simrák Béla és társai felebbezése Martonos községnek az italmérések létszámának felemelése tárgyában hozott határozata ellen.
103. Király Mihály felebbezése Péterréve községnek az italmérések létszámának felemelése tárgyában hozott határozata ellen.
104. Simrák Béla felebbezése Martonos községnek árucarnok létesítése tárgyában hozott határozata ellen.
105. Ivanits Szvetozár felebbezése Turja községnek a faiskola áthelyezése tárgyában hozott határozata ellen.
106. Csonka Sándor felebbezése Martonos községnek a rendőrségi laktanya tisztogatása és rendbe tartása tárgyában hozott határozata ellen.
107. Szöllösi Ferenc és társai felebbezése Martonos községnek egyeseknek a községi fuvarozásokból leendő kizárása tárgyában hozott határozata ellen.
108. Tóth Miklós felebbezése Martonos községnek a róm. kath. kántor által lakott ház tatarozása tárgyában hozott határozata ellen.
109. Eremita Milán és társai felebbezése Martonos községnek a juhok legeltetésének szabályozása tárgyában hozott határozata ellen.
110. Frend Illés felebbezése Obecse községnek Adler Simonnak átengedett terület tárgyában hozott határozata ellen.
111. Freund Illés felebbezése Obecse községnek Varnyu Matyás volt városgazda ellen megindított per tárgyában hozott határozata ellen.
112. Vadász Pál felebbezése Tündéres községnek az utcák és terek szabályozása tárgyában hozott határozata ellen.
113. Tuffner József és társa felebbezése Kerény községnek a zombori határ melletti batarutba árok húzása tárgyában hozott határozata ellen.
114. Dr. Kossa Miklós felebbezése Mozsor községnek a községi előljáróság, kezelő személyzet stb. fizetésemelése tárgyában hozott határozata ellen.
115. A boldogasszonyfalvi ág. hitv. evang. egyházközség felebbezése Boldogasszonyfalva községnek a hitfelekezetek segélyezése tárgyában.
116. Szagmeister János felebbezése Felső-kaból községnek a közgyűlési jegyzőkönyveknek szerb nyelven is leendő vezetése tárgyában hozott határozata ellen.
117. A titeli gör. kel. szerb hitközség felebbezése Tittel községnek a gör. kel. hitközség által használt temető tulajdonjogának átíratása tárgyában hozott határozata ellen.
118. Csicsovác Száva és társai felebbezése Felső-kaból községnek a tisztviselők stb. fizetésfelemelése tárgyában hozott határozata ellen.
119. Ada község határozata a tovább szolgáló altisztek polgári közszolgálatban való alkalmazása tárgyában.
120. Bácsborsód község határozata ugyanazon tárgyában.
121. Boldogasszonyfalva község határozata ugyanazon tárgyában.
122. Csávoly község határozata ugyanazon tárgyában.
123. Csurog község határozata ugyanazon tárgyában.
124. Dunacséb község határozata ugyanazon tárgyában.
125. Küllöd község határozata ugyanazon tárgyában.
126. Parrag község határozata ugyanazon tárgyában.
127. Ujjalánka község határozata ugyanazon tárgyában.
128. Kucora község határozata ugyanazon tárgyában.
129. Petróc község határozata iparos tanonc iskolák felállítása tárgyában.
130. Palánka község határozata az ifjakok szegedi tan- és nevelőintézetben tett alapítványának alapító levele tárgyában.
131. Palánka község határozata Dénes István községi segédjegyző, végrehajtó fizetésének megállapítása tárgyában.
132. Dunabölkény község határozata a Mosztonga menti házhelytulajdonosok érdekében menesztendő küldöttség költségei tárgyában.
133. Palánka község határozata a parragi földut javítása tárgyában.
134. Palona község határozata Hirmann Máté községi jegyzőnek adandó jutalom tárgyában.
135. Bacsstóyáros község határozata az adóösszeíró bizottság tagjainak napidijai tárgyában.
136. Palánka község határozata Zentner János földbérletének törlese tárgyában.
137. Palánka község határozata a községi bérföldek parcellázása tárgyában.
138. Dunacséb határozata írógép beszerzése tárgyában.
139. Dunacséb község határozata a róm. kath. hitfelekezeti iskolában szükséges padok beszerzése és aranok mikénti fedezése tárgyában.
140. Boróc község határozata a községi képzőnevek és a község által kezelt alapnevek elhelyezése tárgyában.
141. Boróc község határozata a kolera elleni védekezésből felmerült kiadások mikénti fedezése tárgyában.
142. Szépliget község határozata a községi bikaistálló kihelyezése tárgyában.
143. Mélykut határozata az izraelita hitközség segélyezése tárgyában.
144. Bajmok határozata a községi rendőrség ruhaatalánya tárgyában.
145. Hódság határozata az előljárók napidijai tárgyában.
146. Hódság határozata az intési és végrehajtási díjak hová fordítása tárgyában.
147. Hódság határozata napidijasok alkalmazása tárgyában.
148. Szilberek határozata a községi orvos fuvarmegváltása tárgyában.
149. Rém határozata a községháza építési vállalkozója részére 362 korona 59 fillér kifizetése tárgyában.
150. Hódság határozata a népkönyvtár kezelőjének jutalomdíja tárgyában.
151. Mélykut határozata új járványkórház építése tárgyában.
152. Mélykut határozata járda lerakása tárgyában.
153. Rém határozata a szervezési szabályrendelet módosítása tárgyában.
154. Katymár határozata községi alkalmazottak fizetésemelése tárgyában.
155. Szentfülöp határozata a községi előfogatosokkal kötött szerződés tárgyában.
156. Szentfülöp határozata az anyakönyvi díjak hová fordítása tárgyában.
157. Madaras határozata a II. aljegyző fizetésemelése tárgyában.
158. Bajmok határozata szegényház építése tárgyában.
159. Bogyán határozata a faiskola és gör. kel. temető tulajdonjogának telekkönyvi rendezése tárgyában.
160. Pincéd határozata járványkórház felállításához szükséges telek vétele tárgyában.
161. Bajmok határozata az utcák és terek szabályozása tárgyában.
162. Rém határozata szegényház építése tárgyában.
163. Bácsalmás határozata a községi alkalmazottak fizetésemelése tárgyában.
164. Tatabáza határozata a kántortanítói javadalmasz tárgyában.
165. Pincéd határozata az anyakönyvi díjak hová fordítása tárgyában.
166. Liliomos határozata Hrucsar János esküdt jutalmazása tárgyában.
167. Vajszka határozata az önkéntes tűzoltó egyesület támogatása iránt.
168. Szentfülöp határozata a husvizsgáló tanfolyamra kiküldött költségei tárgyában.
169. Militics határozata a fizetési szabályrendelet módosítása tárgyában.
170. Hódság határozata pásztorlak és bikaakol építése tárgyában.
171. Csantavér határozata járdaépítési szabályrendelet tárgyában.
172. Pacsér határozata a kataszteri biztos mellé kirendelt bizalmi férfiak napidijainak megállapítása tárgyában.
173. Pacsér határozata járdaépítési szabályrendelet tárgyában.
174. Kossuthfalva határozata az Angyal bandi vasutállomáshoz vezető út létesítése és ingatlan vétel tárgyában.
175. Gombos határozata egy Norton-kut furása tárgyában.
176. Kishegyes határozata az allami adóvégrehajtó fizetésemelése tárgyában.
177. Szeghegy határozata Weinrich Gyula községi írnok szabadsága tárgyában.
178. Szond határozata az előfogatosi szolgálat biztosítása tárgyában.
179. Ugyannak határozata a községi nagyvendéglő bérbeadása tárgyában.
180. Apatin határozata a vasárjog bérlője részére bérletengedés tárgyában.
181. Topolya határozata polgári iskola építése tárgyában.
182. Kishegyes határozata az izraelita iskola segélyezése tárgyában.
183. Ugyannak határozata az anyakönyvi kivonatok utáni díjak hova fordítása tárgyában.
184. Szilágyi határozata a szénahordás biztosítása tárgyában.
185. Petróc határozata egyes ingatlanok tulajdonjogának rendezése tárgyában.
186. Dunagál határozata a kisbírák és a faiskola kezelő buzájárándóságának megváltása tárgyában.
187. Urszentiván határozata földbér követelés leírás tárgyában.
188. Temerin határozata egy bábai állás rendszeresítése tárgyában.
189. Ofutak határozata a fogyasztási adó kezelők díjai tárgyában.
190. Piros határozata szegényház létesítése tárgyában.
191. Ujsóv határozata a szülészneői látogatási díjak tárgyában.
192. Kölpény határozata az előljárói fizetések emelése tárgyában.
193. Petróc határozata Mrva György arc-képének megfestetése tárgyában.
194. Temerin határozata a járda építés költségének mikénti fedezése tárgyában.
195. Temerin határozata egyes alkalmazottak személyi pótléka tárgyában.
196. Ujverbász határozata a polgári leányiskola segélyezése tárgyában.

197. Veprőd határozata a községi jegyző jutalmazása tárgyában.
198. Csávolgy határozata a tőkepénzek mikénti elhelyezése tárgyában.
199. Bácskeresztur határozata a fogyasztási adók megváltása tárgyában.
200. Felsőszentiván határozata a községház átalakítási költsége tárgyában.
201. Veprőd határozata a vakok intézetének segélyezése tárgyában.
202. Ugyanannak határozata Micskó Anna gondozási díjának utalványozása tárgyában.
203. Vaskút határozata a végrehajtási díjak átengedése tárgyában.
204. Bacsbokod határozata a községi adó után szedendő késedelmi kamat tárgyában.
205. Felsőszentiván határozata a népkönyvtár gyarapítása tárgyában.
206. Veprőd határozata Zoni Ferenc gondozási díjának utalványozása tárgyában.
207. Bácskeresztur határozata Szakácsy Andor szabadsága és segélyezése tárgyában.
208. Veprőd határozata kisegítő munkaerő alkalmazása tárgyában.
209. Béreg község határozata kamatnélküli kölcsön felvétele tárgyában.
210. Felsőszentiván határozata a községi szervezési szabályrendeletek módosítása tárgyában.
211. Kiskér határozata szervezési szabályrendelet módosítása tárgyában.
212. Veprőd határozata iskolai szolgafel-fogadása tárgyában.
213. Tündéres község határozata a községi (közűlő) közutak törzskönyvezési munkálatainak biztosítása tárgyában.
214. Zenta r. t. városnak a községi közutak műszaki szolgálatára vonatkozó szabályrendelete.
215. Zenta város határozata a posta- és távirtdi helyiség bérlete tárgyában.
216. Zenta város határozata a Damjanich-utcai artézi kut munkálatainak vállalat útján való biztosítása tárgyában.
217. Zenta város határozata a tornyosi kántor fizetésének javítása tárgyában.
218. Ugyanannak határozata a tornyosi előfogatos díjazásának javítása tárgyában.
219. Ugyanannak határozata a Bács-Tiszai Ármentesítő Társulat közgyűlésein való képviseltetés tárgyában.
220. Ugyanannak határozata a gimnáziumi I. párhuzamos osztály fenntartása és az ott oktatást végző tanárok javadalmának megállapítása tárgyában.
221. Ugyanannak határozata az iparos tanonciskola I. c) osztályának szervezése tárgyában.
222. Ugyanannak határozata a Jókai- és Thököly-utcaik kövezési munkálatainak felülvizsgálata.
223. Ugyanannak határozata az Osz Szabó Ferencnek átengedett közterület rész tárgyában.
224. Ugyanannak határozata a Kraszl Józseffel kötött boltberleti szerződés tárgyában.
225. Ugyanannak határozata a Huszár Józseffel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
226. Ugyanannak határozata a Kopasz Kálmánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
227. Ugyanannak határozata az özv. Baráti Pálnéval kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
228. Ugyanannak határozata a Csongrádi Istvánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
229. Ugyanannak határozata a Juhász Elekkel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
230. Ugyanannak határozata a Nagy Rágyogó Istvánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
231. Ugyanannak határozata a Csetle Ferenczel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
232. Ugyanannak határozata az özv. Solyomos Bélánéval kötött boltberleti szerződés tárgyában.
233. Ugyanannak határozata a Boros Gyevi Istvánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
234. Ugyanannak határozata a Nagy Györggyel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
235. Ugyanannak határozata a Lősch Ferencsel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
236. Ugyanannak határozata az özv. Kopasz Mihálynéval kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
237. Ugyanannak határozata a Tari János-sal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
238. Ugyanannak határozata a Tóth Szuzsogó Józseffel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
239. Ugyanannak határozata a Sós Császár Istvánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
240. Ugyanannak határozata a Homolya Gergelyvel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
241. Ugyanannak határozata az özv. Polyák Péterrel kötött közterület rész eladása iránt kötött szerződés tárgyában.
242. Ugyanannak határozata a Tóth Flóriánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
243. Ugyanannak határozata a Markus Istvánnal kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
244. Ugyanannak határozata a Forray Ferencsel kötött haszonbéri szerződés tárgyában.
245. Ugyanannak határozata Komáromy Béla hátralekának törlése tárgyában.
246. Ugyanannak határozata Bartusz Efel ápolási díjának törlése tárgyában.
247. Ugyanannak határozata Schambach Emil hátralekának törlése tárgyában.
248. Ugyanannak határozata a „Zentai Gazdakör” aszfalköltség-hátralekának törlése tárgyában.
249. Ugyanannak határozata a Szekeres István terhére előírt kamathátralek törlése tárgyában.
250. Ugyanannak határozata Major Gergely utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
251. Ugyanannak határozata Dulity József utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
252. Ugyanannak határozata Takács Ferenc és társai utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
253. Ugyanannak határozata Körösi Mátyás utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
254. Ugyanannak határozata Vermes Endre utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
255. Ugyanannak határozata Német József utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
256. Ugyanannak határozata Annus Albert és társai utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
257. Ugyanannak határozata Pekle Ottó utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
258. Ugyanannak határozata Varga István és társai utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
259. Ugyanannak határozata Horváth Antal utóállítatása költségeinek törlése tárgyában.
260. Magyarkanizsa város határozata az iparos tanonciskolai rajzterem, illetve a polgári és iparos tanonciskola építése.
261. Magyarkanizsa határozata a polgári iskola részére beszerzendő tanszerek és az igazgató részére megállapított tandíjjutalék tárgyában.
262. Ugyanannak határozata a városi mérnöki állás szervezése tárgyában.
263. Ugyanannak határozata Gajó István térítvényeinek leírása tárgyában.
264. Ugyanannak határozata az u. n. tanítói földek bérbeadása tárgyában.
265. Bacsbokod község határozata a községi pénztárnokok 1909. évi fizetéstöbbletének utalványozása tárgyában.
266. Nagybaracska község határozata irattár létesítése tárgyában.
267. Ugyanannak határozata a sorozási fuvarköltések fedezése tárgyában.
268. Regőce község határozata artézi kut furása tárgyában.
269. Bácskeresztur határozata a nagyvendéglő eladása tárgyában.
270. Ugyanannak határozata Magyar Erzsébet illetve tárgyában.
271. Cservenka község határozata a Kossuth Lajos-utcától a temetőn át vezető utnak folytatólagos kikövezése tárgyában.
272. Ugyanannak határozata a kisbírák fizetésének felemelése tárgyában.
273. Kula község határozata ingatlan eladása tárgyában.
274. Ugyanannak határozata Hubert Mátyás és neje részére adandó bekebelezési engedély tárgyában.
275. Ugyanannak határozata a kórházalap tulajdonát képező ingatlan eladása tárgyában.
276. Ujverbász község határozata dr. Ott Ferenc költség-számlája tárgyában.
277. Ugyanannak határozata a tanonciskola segélyezése tárgyában.
278. Ugyanannak határozata községi ingatlan átcsatolása tárgyában.
279. Veprőd község határozata a községi pótladó felemelése, illetve leszállítása tárgyában.
280. Ugyanannak határozata mély furású kut létesítése tárgyában.
281. Obecse határozata az anyakönyvvezető helyettes kijelölése tárgyában.
282. Mohol község határozata az 1908. évi anyakönyvi díjak bővőfordítása tárgyában.
283. Béreg község határozata a behajthatlan községi követelések leírása tárgyában.
284. Ugyanannak határozata a községi irnoki állásnak segédjegyzői állásra való átszervezése tárgyában.
285. Csátalja község határozata a község-ház hátsó részének felépítéséhez felhasználandó költségeknek egyes községi alapokból leendő fedezése tárgyában.
286. Bacsbokod község határozata a behajthatlan községi követelések leírása tárgyában.
287. Ugyanannak határozata a községi jegyzői és kántor földek után kiosztott kenderföldek elcserélése tárgyában.
288. Ada község határozata a gör. keleti szerb kántor fizetés felemelése tárgyában.
289. Ugyanannak határozata Bek Adolf községi irnok szabadsága tárgyában.
290. Ugyanannak határozata a „Dugolya” nevű községi földek bérbeadása tárgyában.
291. Ugyanannak határozata a vakok segélyezése tárgyában.
292. Ugyanannak határozata az alsó tiszai artér bérbeadása tárgyában.
293. Ugyanannak határozata a kisbírák fizetés felemelése tárgyában.
294. Ugyanannak határozata a gunarasi iskola terve és költségvetésének elkészítéséért járó díj tárgyában.
295. Bacsöldvár község határozata az egyes alapok mikénti kezelése tárgyában.
296. Ugyanannak határozata a községi bíró fizetés felemelése tárgyában.
297. Martonos község határozata a szalatornyzi külsőségben bérbe vett iskola helyiség tárgyában.
298. Ugyanannak határozata a tanyai iskolák mikénti tisztogatása tárgyában.
299. Ugyanannak határozata Perpauer János és neje hátralekának leírása tárgyában.
300. Martonos község határozata Huszár András és társai fogyasztási adó hátralekának leírása tárgyában.
301. Mohol község határozata az izraelita iskolák felszerelése tárgyában.
302. Ugyanannak határozata Kormos József tanító korpótléka tárgyában.
303. Ugyanannak határozata Patyi János tanító ötödéves korpótléka tárgyában.
304. Péterréve község határozata az iskola szolgák fizetésének felemelése tárgyában.
305. Ugyanannak határozata a legeltetési szabályrendelet módosítása tárgyában.
306. Szenttamás község határozata Dungserszky Lázár ingatlanának átíratása tárgyában.
307. Mozsor határozata a rendőrség fizetésének felemelése tárgyában.
308. Mozsor határozata Eremit Milutin kézbesítő segélyezése tárgyában.
309. Mozsor határozata Beloczity Milos segélyezése tárgyában.
310. Mozsor határozata az utcák és terek szabályozása műleírásért Zsákity György

mérnöknek kifizetett mérnöki munkálat tárgyában.

311. Mozsor határozata Weitzenhoffer Edéné magániskolájának butorral és taneszközökkel való felszerelése tárgyában.

312. Mozsor határozata Martinov Vlada felemelt segélye tárgyában.

313. Mozsor határozata a jegyzői fizetés felemelése tárgyában.

314. Mozsor határozata Dzsakula Mladen elhalt leányának temetkezési költsége tárgyában.

315. Mozsor határozata Mibajlovits Vlada rendőr segélyezése tárgyában.

316. Mozsor határozata a jégverem építése tárgyában.

317. Mozsor határozata Jovánovits Mika előlegének leírása tárgyában.

318. Mozsor határozata Etinszki Ráda és Kurcaza Milosra marasztalt 21 korona 89 fillér elengedése tárgyában.

319. Sajkáslak határozata az iskolaalap követelésének megtérítése tárgyában.

320. Titel határozata Illits Emil tanuló segélyezése tárgyában.

321. Titel határozata Scheiber György tanuló segélyezése tárgyában.

322. Titel határozata a koleraveszély időtartamára egy orvosnak alkalmazása tárgyában.

323. Titel határozata Ivanits István jegyzőnek megszavazott földhasznélvezete tárgyában.

324. Titel határozata Janits Mladen tanuló segélyezése tárgyában.

325. Tiszakálmánfalva határozata Balog Lajos s. jegyző nyugdíj járuléka tárgyában.

326. Zsablya határozata a hitfelekezetek segélyezése tárgyában.

327. Zsablya határozata a réti legelők bérlete tárgyában.

328. Zsablya határozata a községi kézbesítő ruhaátalánya tárgyában.

329. Zsablya határozata Zsuffa Vince fizetésjavítás iránti kérvénye tárgyában.

330. Zsablya határozata a felekezeti tanítók segélyezése tárgyában.

331. Zsablya határozata Flittner Julia magánóvónő segélyezése tárgyában.

332. Zsablya határozata műkertészi állás szervezése tárgyában.

333. Zsablya határozata a „Novoszellői földek” megváltása tárgyában.

334. Zsablya határozata a borítal és huszfogyasztási adó megváltása tárgyában.

335. Zsablya határozata a községi iskola tatarozása tárgyában.

336. Káty határozata Tomits Sándor irnok temetési költsége tárgyában.

337. Csurog határozata az izzólámpák beszerzése tárgyában.

338. Csurog határozata a Haiduska-féle hazvétele tárgyában.

339. Csurog határozata a járványkórház építése tárgyában.

340. Csurog határozata iskolaszolgai állás szervezése tárgyában.

341. Csurog határozata a vármegyei utadónak a közpénztárból való fedezése tárgyában.

342. Csurog határozata a réti legelők bérlete tárgyában.

343. Boldogasszonyfalva határozata a községi artézi kut furásának beszüntetése tárgyában.

344. Boldogasszonyfalva határozata tanköteleteknek tankönyvekkel való ellátása tárgyában.

345. Boldogasszonyfalva határozata a réti kaszálók hasznosítására vétele tárgyában.

346. Boldogasszonyfalva határozata a kut-szivattyúk tárgyában.

347. Tündéres határozata a szülészeti fizetés felemelése tárgyában.

348. Tündéres határozata az 1909. évi közpénztári, iskola alap és határfői alap rendbehozása tárgyában.

349. Alsókaból határozata az 1910. évi fogyasztási adó felének a közpénztárból való fedezése tárgyában.

350. Alsókaból határozata Werner János néptanító faátalánya tárgyában.

351. Alsókaból határozata az egyesekre kivetett házadó és orsz. betegápolási pótdadó megváltása tárgyában.

352. Felsőkaból határozata a községi ki küldötteknek Budapestre való utazásuk alkalmával felmerült napidíjak tárgyában.

353. Felsőkaból határozata kirendelt állami végrehajtó költségeinek fedezése tárgyában.

354. Felsőkaból határozata tulfizetett községi pótagók visszatérítése tárgyában.

355. Sajkásgyörgye határozata az esküttek fizetése tárgyában.

356. Sajkásgyörgye határozata gör. kel. szerb hitközség segély iránti kérvénye tárgyában.

357. Sajkásgyörgye határozata tanulók segélyezése tárgyában.

358. Dunagárdony határozata a szegedi ifju vakok tan- és nevelő intézetének hozzájárulási díja tárgyában.

359. Nádajla határozata a hitfelekezetek segélyezése tárgyában.

360. Obecse határozata a husvizsgálati szabályrendelet tárgyában.

361. Orszallás község határozata a baran gozó fizetésének felemelése tárgyában.

362. Küllöd község határozata a templom orgona kijavitása és egy ujuak beszerzése tárgyában.

363. Bezdán község határozata a községi orvosoknak kifizetett s az állam terheire irt 1066 kor. 64 fill. tértiményből még fennálló 200 kor. 62 fill. tértiménynek leiratása tárgyában.

364. Bezdán község határozata az állami adószedő évi fizetésének 400 koronáról 500 koronára történt felemelése tárgyában.

365. Gádor község határozata az ellemi iskolák részére szükséges tanszerek beszerzése tárgyában.

366. Orszallás község határozata a kisbírak a Magyarországi munkások rokkant és nyugdíjnyújtásba való beleptetése tárgyában.

367. Kerény község határozata tűzfecs kendő beszerzése tárgyában.

368. Gádor község határozata Koch János községi segédjegyző jutalmazása tárgyában.

369. Bacsgyalafalva község határozata két tanerős állami iskola szervezése tárgyában.

370. Körtés község határozata a községi nagykorosma eladás útján történendő elidegenítése tárgyában.

371. Bacsgyalafalva község határozata az állami iskolaépítlet felépítése tárgyában.

372. Küllöd község határozata a Kigyósbau készített mellékcsatornákra kiadott előleg tárgyában.

373. Boldogasszonyfalva község határozata a községi számadások helyszíni felülvizsgálására és a járási számvevő jutalmazására.

374. Ferencz József alapítvány kezelésé- gének határozata az alaptökének gyűmlösztetése iránt.

375. Zenta város határozata az elhagyott gyermekek gondozási díjaiból fennálló hátralekös tartozásának fedezésére államsegély kinyerése iránt.

376. A berlini osztrák magyar egyletnek kérelme anyagi támogatás iránt.

377. Az egyetemek kórház egyletének kérelme anyagi támogatás iránt.

378. A Csikvármegyei Arva- és Szeretet ház igazgató választmányának kérelme anyagi támogatás iránt.

379. Az egri ref. egyház gondnokságának kérelme templom és iskola építési segély iránt.

380. A szegedi siketnémák intézete feltűgylő bizottságának kérelme évi 3000 korona segély iránt.

381. Dr. Milkó Ignác járásorvos kérelme nyugdíjaztatása iránt.

382. Özv. Gutwein Lajosné kérvénye özvegyi nyugdíj, nevelési és temetési járulék iránt.

383. Özv. Vidákovits Mártonné kérvénye özvegyi nyugdíj iránt.

384. Obrenov Zsófia kérelme temetési járulék iránt.

385. Özv. Araniczky Athanászné, özv. Radoyebich Eudréné és özv. Tessényi Istvánné kérvénye özvegyi nyugdíjak kiegészítése iránt.

386. Özv. Deogárió Zsigmondné kérvénye nevelési járulék meghosszabbítása iránt.

387. Weinrich Dániel kérelme nyugdíjájának felemelése iránt.

388. Nádajla község kérvénye a nádajla—temerini és a nádajla—turja—szenttamási községi (közödlő) közutaknak a törvényhatósági közutak hálózatába leendő felvétele és kiépítése tárgyában.

389. A vaskuti körorvos kérelme természetben kiszolgáltatott lakásának házikerttel való kiegészítése tárgyában.

390. Csovich Gergely állatorvos oklevélnék meghirdetése.

391. Bács Bodrog vármegyei Történelmi Társulat kérvénye a szeghegyi honfoglalási lelet megváltása és további ásatásokra 500 korona segély iránt.

392. Ugyanannak kérelme állandó évi segély iránt.

393. Járásbeli segéd- és kezelő személyzet kérelme drágasági pótlék iránt.

394. Vince Imre rendőrvetető kérvénye segélyért.

395. Bertolino Sándor segély iránti kérelme.

396. Schauer György földmives iskolai hallgató segély iránti kérvénye.

397. Knézy József zombori lakosnak segély iránti kérvénye.

398. Szakácsy Andor, Rózsa Jenő, Závodszy Geza, Mayer Márton községi közigazgatási tanfolyam hallgatóinak kérelme segélyért.

399. Regőce, Cservenka, Dunacséb, Bácsgyulafalva, Orszallás, Rem, Piro, Nagybaracska, Ujverbász, Kossuthfalva községek és Zenta város 1910. évi pótköltségvetése.

400. Ujszivác község 1909. évi számadása az elhagyott gyermekek segély alapjáról.

401. Melykut község 1909., Magyarkanizsa 1909. évi gyampénztári számadásai.

402. Palánkai járási mértek hitelesítő hivatal 1911. évi költségvetése.

403. Tiszakálmánfalva, Boróc, Opalánka, Hercegszántó, Bulkeszi, Nagybaracska, Sajkáslak, Tünderes, Dunacséb, Paripás, Szentfűlöp, Bacordas, Mozsor, Felsőszentiván, Káty, Alsókaból, Parrag, Piros, Okér, Tatahaza, Orové, Dunagatos, Tiszaisztvánfalva, Kiszac, Ujszivác, Urszentiván, Begecs, Ujfutak, Bogyán, Vajsza, Szépliget, Temerin, Davod, Petróc, Regőce, Palánka, Mobol, Martonos, Liliomos, Kiskér, Dunabökény, Csönoplya, Bacsgyalafalva, Kerény, Saikasszentiván, Bácsnifalu, Derye, Hodsag, Csátalja, Gara, Küllöd, Orszallás, Ujszivác, Csavoly, Bacs, Pincéd, Szilbács, Militics, Vepród, Uppalánka, Vaskut, Cservenka, Kucora, Kula, Torza, Szilberek, Melykut, Ofutak, Kossuthfalva, Csantavér, Titel, Bacstóváros, Felsőkaból, Ujverbász, Rem, Kölpény községek és Zenta város 1911. évi költségvetései.

404. Kölpény 1909., Palona 1908., Ujverbász 1907., Monostorszeg 1906., Torza 1908., Kula 1908., Bacordas 1909., Bacsszentiván 1908., Davod 1908., Derye 1909., Sajkasszentiván 1908., Petróc 1909., Okér 1909., Kula 1909., Piros 1909., Okér 1908., Bajmok 1908., Vaskut 1909., Boldogasszonyfalva községek jelzett évi közpénztári számadásai.

## HIRDETÉSEK.

### Alkalmazást nyer.

Egy a jegyzői teendőknél jártas egyén napi 4 korona díjazás mellett hosszabb időre azonnal alkalmazást nyerhet. Kilátás van azonban arra is, hogy az állás véglegesítve lesz. — Bővebbet **Ladány Ervin** községi jegyzőnél **Bezdán.**

**ÉRTESÍTÉS.**

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy a vasuti állomás és a Vadászúrt szálloda között rendszeres

**autobusz járatot**

**megindítottuk.**

A koci minden induló vonathoz kifelé és minden érkező vonattól befelé közlekedik.

**Utirány:**

**Vasuti állomástól Vasuti-utca, Rakóczi-út, Bajai-utca, Szent György-tér, Kossuth Lajos-utca, Széchenyi-körút, Erzsébet-körút, Jókai-tér. : :**

**Megállóhelyek:**

**Végállomások: Jókai-téren és a vasuti állomás előtti téren.**

**Rendes megállóhelyek:**

Ipartestület előtt, nagytőzsde előtt, Csitaonica előtt, szerb tanítóképző előtt és az Árucarnok előtt.

**Feltételes megállóhelyek:** Gazdasági egyleti palota előtt és a Szemző Gyula-féle díszkert előtt.

**A megállóhelyek táblákkal vannak jelezve.**

5-3

Mély tisztelettel

**Zombori Autobusz Vállalat.**

521666/1910.

**Hirdetmény.**

**(Podgyász és darabáru küldemények megjelölése és a podgyász régebbi ragaszbarcáinak eltávolítása a feladó részéről.)**

A magyar királyi államvasutak igazgatósága a karácsonyi ünnepek előtti utazási és nagyobb áruforgalmi időszak beálltával ismételve felkéri az utazó és szállító közönséget, hogy úgy saját, valamint a vasuti szolgálat pontos és gyors lebonyolítása érdekében a szállításra *feladott podgyászdarabokon a rendeltetési állomást*, egyéb darabárukon pedig még a címzett nevét, polgari állását és lakását kitüntetni sziveskedjék. A cím legalkalmasabban magára a burkolatra, vagy az arra egész terjedelmében ragasztandó papírra irandó, s csak ha ez nem volna lehetséges, a darabhoz erősítendő fatáblácskára, bórdarabra vagy erős lemezpapírra irandó.

A közönség a vasutat ily irányban támogatva, a podgyász, illetve a darabáruk helyes szállítását és pontos kiszolgáltatását nagy mértékben megkönnyíti és elősegíti és lehetővé teszi, hogy a nagyszámú küldeményeknek a vasuti közegek által aránylag igen rövid idő alatt végzendő kezelése alatt esetleg előforduló téves bárcázások és elhurcolások a legrövidebb idő alatt kideríthetők és helyreigazíthatassanak.

Az utazó, illetve szállító közönség figyelmét egyben felhívjuk az üzletszabályzat 31-ik §. 2-ik pontjára, mely szerint a régi megjelölésének (vasuti szállítási jeleknek, postaszállítási jeleknek vagy más olyan jeleknek, melyek a vasuti szállítás jeleivel összetéveszthetők) a podgyászdarabokról el kell távolítva lenniük.

Budapest, 1910. december hó 1-én.

**Az igazgatóság.**

(Utánnomás nem djazatik.)

43114. szám

alisp. 1910.

Bács-Bodrog vármegye alispánjától.

**Versenyárgyalási hirdetmény.**

A bezdáni törvényhatósági közut fenntartásához évenként szükségelt mintegy 250000 kettőszázötvenezer drb kongótégla szállításának, valamint az ugyancsak évenként összesen mintegy 10000 m<sup>2</sup> métert kitevő téglák átrakási munkálatoknak biztosítása czéljából ezennel nyilvános írásbeli versenyárgyalást hirdetek.

1. Ugy a szállítás, mint a munkálat 1911. évtől kezdve, vagyis 1911., 1912., 1913., 1914., 1915., 1916. évekre fog biztosítani.

Az évenként szállítandó kongótégla mennyiség kimutatása, ugyszintén a teljesítendő téglák átrakási munkálatok kimutatása vállalkozóval minden év április hó 1-ig közöltetni fog s ugyanakkor fog a szállítás és a munkálat megkezdésének és befejezésének határideje is megállapíthatni.

Azon esetben, ha a vállalati évek bármelyikében az ut javításának szüksége nem fog fenn, vagy az előző évről fennmaradt készlet a tényleges szükségletet fedezi s így megrendelés nem tétetnék, vállalkozó kártérítésre igényt nem támaszthat, amennyiben pedig a hozzávetőleg megállapított kongótégla mennyiségnél nagyobb mennyiség szükségeltetnék és illetve több m<sup>2</sup> átrakási munkálat teljesítésének szükségessége állna elő, a vállalkozó a többlet mennyiséget is a vállalati ár mellett köteles szállítani.

A megrendelt kongótégla a felhívástól számított 6 (hat) hét alatt az utra kiszállítandó és a zombori m. kir. államépítészeti hivatal által a megjelölt helyekre le- és összerakandó s a megállapítandó határidőn belül átadandó.

2. Az ajánlatok a szállítandó kongótégla mennyiségre 1000 darabonként a teljesítendő átrakási munkálatokra vonatkozólag pedig négyzet méterenként egységárrakkal teendők.

Ajánlatok a szállításra és a munkálatra együttesen, de külön-külön is tehetők.

Csak szabályszerűen kiállított, magyar nyelven szövegezett, ivenkint egy koronás bélyeggel ellátott és pecséttel lezárt, sértetlen borítékba elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok fognak tárgyalás alá vétetni.

Az ajánlatot tartalmazó boríték a következő felirattal látandó el:

„BÁCS-BODROG VÁRMEGYE ALISPÁNJÁNAK

ZOMBOR.”

Ajánlat a 43114. alisp. 1910. számú versenyárgyalási hirdetésben kiírt és a bezdáni törvényhatósági közut fenntartásához szükséges kongótégla szállítására és téglák átrakási munkálatokra az ajánlattal együtt a felajánlott kongótéglából az ajánlattevő pecsétjével ellátott 2 (kettő) drb minta is bemutatandó.

3. Az ajánlatok Bács-Bodrog vármegye alispáni hivatalánál (Zombor, vármegyei székház, I. emelet, közigazgatási iktató) 1911. évi január hó 11-ik (szerde) napjának délelőtt 9 órájáig adandók be. A később érkezettek nem fognak figyelembe vétetni.

4. Bánatpénzül készpénzben, vagy biztosítékképes értékpapirokban az ajánlati költségvetés végösszegének 5%-a legkésőbb 1911. évi január hó 10-ik (kedd) napjának délelőtt 11 órájáig jelen hirdetmény számára való hivatkozással a zombori m. kir. adóhivatalnál teendő le.

Az adóhivatali letéti nyugta, vagy közjegyzőileg hitelesített másolata az ajánlathoz csatolandó.

A bánatpénzt az ajánlathoz csatolni nem szabad.

5. A versenyárgyalás a vármegyei székház kistermében I. emelet 1911. évi január hó 11-ik (szerda) napjának délelőtt 9 órakor fog megtartatni; a versenyárgyaláson, illetve az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

6. A munkálat és szállításra vonatkozó általános és részletes feltételek, és az ajánlati minta a zombori m. kir. államépítészeti hivatalban jelen hirdetmény közzététele napjától az ajánlatok benyújtásának határidejéig a rendes hivatalos órák alatt tekinthetők meg.

Az ajánlati minta nyomtatványa ivenkint 30 fillér árban a közigazgatási kiadóhivatalban (vm. székház II. emelet) a hivatalos órák alatt a vármegyei kiadótól szerezhetők be.

7. Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

8. A munkálat és szállítás elnyerője úgy a kongótégla előállításához teljesen a magyar szent korona országai területén termelt anyagokat tartozik használni és azok gyártásánál, nemkülönben a szállítás és munkálat teljesítésénél kizárólag magyar honos alvállalkozókat, munkavezetőket és munkásokat stb. tartozik alkalmazni.

9. A munkálat és szállítás, ugyszintén annak költségei az 1911—1912. évekre vannak engedélyezve a következő évekre utólag fognak engedélyeztetni.

10. A munkálat és szállítás odaitélése felett döntő hatóság fentartja magának azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között az ajánlott árakra való tekintet nélkül szabadon választhasson és a szállítás, illetve munka biztosítására kikötött 6 évi kötelezettséget, esetleg kevesebb évekre is megállapíthatja.

Zombor, 1910. évi december hó 7-én.

MICHAILOVITS,

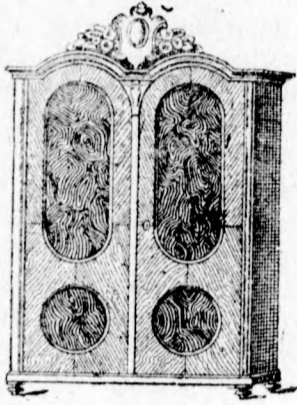
alispán.

## ! BUTORASZTALOS MŰIPAR. !

Alulírott asztalos-mester nagybecsű tudomására adom Zombor város és környéke érdemes közönségének, hogy műhelyemet tetemesen megnagyobbítva és a **butortechnika legmodernebb eszközeivel felszerelve folyó évi november hó 1. óta** külön e célra berendezett

**saját házamba**

(Kules-utca, a Gazdasági Egyesület palotája mellett) helyeztem át.



Hazai és külföldi butortelepeken tizenöt év alatt szerzett gyakorlatom és tapasztalataim folytán azon helyzetben vagyok, hogy úgy a styllt, mind pedig a kidolgozást illetőleg mindennemű bel- és külföldi butortermékkel szemben **versenyképes** vagyok, miről igen tisztelt megrendelőimnek elismerő levele tanuskodik.

Műhelyemben a **legdiszesebb és legmodernebb** mintájú, nemkülönben mérsékeltbb igényeknek megfelelő **butorokon** kívül bármennemű **asztalosmunkák** pontos kivitelben és előállításban készülnek.

**Menyasszonyi butorok, háló-, ebédlő-, nappali és uriszoba berendezések angol és egyéb styllben minta szerint állíttatnak elő.**

Midőn a nagyérdemű butorvásárló közönséget arra kérem, hogy lakásberendezését illetőleg tőlem tervezetet kérni sziveskedjék, eddigi nagyrabecsült pártfogásáért köszönetet mondva és azt továbbra is kérve. tisztelettel vagyok

Zombor, 1910. évi december hó

**VARGA KÁLMÁN,**

műasztalos.

5-3

ITT MEGRENDELHETŐK:

VÁLTÓK  
GYASZLAPOK  
SZÁMLAK  
LEVÉLFEJEK  
NÉVJEGYEK  
ELJEGYZÉSI ÉS  
ESKETÉSI KARTYÁK  
SÍMA- ÉS  
DOMBORNOMATU  
MONOGRAMMOK

## BITTERMANN NÁNDOR és FIA

== KÖNYV- ÉS KONYOMDAI INTÉZETE ==

Z O M B O R B A N

== A VÁRMEGYE PALOTÁJÁBAN. ==

KÖZSÉGI NYOMTATVÁNYOKBÓL NAGY RAKTÁR.

== PAPIR- és IRÓSZEREK  
A BEVÁSÁRLÁSI ÁRON. ==

KÖNYVKÖTŐMUNKÁK ELFOGADTATNAK  
ÉS A  
KIÁLLÍTÁSI ÁRON SZÁLLÍTTATNAK.

ITT MEGRENDELHETŐK:

HIRLAPOK  
MŰVEK  
NAPTÁRAK  
TÁBLÁZATOK  
FALRAGASZOK  
KÖRLEVELEK  
TÁNCVIGALMI  
MEGHÍVÓK  
TÁNCRENDEK  
ÉTLAPOK

TELEFON SZÁM: 18.

A „BÁCSKA“ KIADÓHIVATALA.

## Zombor város üzleti : tájékoztatója. :



Alapított 1869.

### WALIENT JÓZSEF

saját készítményű

## cipőraktára

Zombor, Zrínyi-utca 12.

Ajánlja mindennemű saját készítményű cipőit:

Mérték szerinti megrendelések a legrövidebb időn belül pontosan és szolidan eszközöltetnek.



**A Magyar Nyugdíjbiztosító Rt** zombori képviselősege **Spitzer Márk és Fia.** Biztosít bárkinek — orvosi vizsgálat nélkül — agkori nyugdíjat, rokkantsági járadékot, özvegyi nyugdíjat és végkielégítést. Kereskedőket és iparosokat 1 korona heti befizetéssel biztosítunk. Felvilágosítást szívesen adunk.

**Bognármester Szívós Dezső** Zombor, Thököly (Apatini)-ut 20. Tilli-féle ház. — Elvállal hintó, automobil és gazdasági munkákat. Szolid árak. Pontos kiszolgálás.

**Butor-, üveg-, porcellán-, lámpa- és képek raktár: Scherer M.** Zombor, Kossuth Lajos-utca. Kárpitozott butorjavítás, képekretelés és üvegezés. E szakmába vágó bármilyen munkák vidéken is elvállaltatnak.

**Berger B. szénkereskedő** Zombor, Rókus-utca 21. — Belföldi és porosz kőszén, továbbá koks és vágott fa kicsinyben blombirozott zsákokban jutányos árban házhoz szállítva. Koks és szén waggonként nálam megrendelhető.

**Bachrach Viktor** Zombor, Thököly-ut 29. A retorta faszén egyedüli bevásárló forrása, amely fa, por és szag hiánya miatt az egészségre teljesen ártalmatlan! Ezenkívül kül- és belföldi fűtőanyagok nagyban és kicsinyben, házhoz szállítva a legjutányosabb áron kaphatók.

**Cukrász.** A legjobb sütemények és legízletesebb torták, ugyisint mindig friss és természetes ízzel töltött bonbonok és a legízletesebben kiállított fagyalok a legfantasztikusabb modellekben csakis **Nagy János** cukrásznál kapható. Széchényi-körút 11. sz.

**Czeisel József gépműhelye** Zombor. — Elvállal artézi kutak furását, vízvezetékek és fürdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogen hegesztési telep.

**Dobozkészítés. Gromilovits András** könyvkötészetét (Zombor, Zrínyi-utca 1. sz.) dobozkészítésre berendezte és e szakmába vágó mindennemű dobozkészítést elvállal. Katasztrai birtokiv rendező dobozok állandóan raktáron. Könyvkötői munkák a legrövidebb idő alatt jutányos árak mellett készíttetnek.

**Ehrlich Nándor fia épület- és diszműbádogos** (Rákóczi-ut). Fürdők, vízvezetékek és központi fűtők saját tervezésében készíttetnek. Szakmába vágó összes munkákat szavatosság mellett elvállalom.

**Fényképészeti műterem. Mándits P.** fényképészeti műterme a nagy szerbtemplom mellett. Készít fényképeket a legolcsóbb árak mellett, ugymint: 6 drb kabinetkép 8 kor., 6 drb vizitkép 4 kor. és 6 drb legfinomabb levelező-lap 3 korona.

**Gubitz György és Társa uri és női cipész** Zombor, Kossuth Lajos-utca. Saját készítményű cipőraktár. Mértékszerinti megrendelések gyorsan és szolidan eszközöltetnek. Valódi amerikai cipők nagy raktára.

**Házi iparilag előállított FEHÉRNEMŰEK** a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig. — Délmagyarország legszebb áruháza Zomborban a „Menyasszonyhoz.” — Nagy raktár divatelmékben és vászonneműekben. — Cég-tulajdonos: **Spitzer Sándor.** Kossuth Lajos-utca.

**Hirth János üveg-, porcellán- és lámpa-raktára** (Kossuth Lajos-utca). Bőrönd elárúsítás. E szakmába vágó munkákat jótállás mellett elvállalom.

**Hangszerkészítő. Raab Károly** Zombor, Zrínyi- és Orgona-utca. Szabadka: Damjanits- és Bajza-utca. Legnagyobb kikölcsönző intézet külön e célra tartott zongorák és pianóknak. Állandó raktár elsőrendű Stengl Testvérek, Koch és Korzelt, Lanberger és Glasz-féle zongorák és pianóknak. — Részletfizetésre is. — Javítások és hangolások szakszerűen végeztenek.

**Ha épít, vagy házat javítja:** homokot, meszet, beocsini elsőrendű portland és román cementet, cement-, keramit- és fayancelapokat legolcsóbban beszerezheti **Göszl Pál** építő anyagkereskedőnél Zombor, Thököly-ut 18. Telefonszám 67. — Cimre tessék ügyelni.

**Iparosok találkozó helye Lutz Simon** vendéglősnél Thököly-ut 24. Kitűnő ételek! Valódi tiszta borok! Dreher-sörkimérés!

**Kisebb kőművesmunkákat,** ugymint: átalakításokat, javításokat, fürdőkádakat, fayance- és keramit burkolatokat, rabic és betonmunkákat legszolidabb árak mellett vállal **Szávits János** kőművesmester Zombor, Orgona-utca 38.

**Különlegességi dohány és szivarok,** a legjobb szivarkahüvelyek, mindenfajú szipkák, manilából készült gyékényszerű szivartárcák, Piatnik-féle játékkártyák, bélyegek és váltók kaphatók a zombori különlegességi dohánytözsdeben, **Gruda Pálnál.** — Postai megbízások legpontosabban.

**Lauer Károly uri és női cipész** Zombor, Zrínyi-utca 8. sz. — Készít a legkényesebb igényeknek megfelelő női, valamint férfi cipőket és diszesszímákat. Pontos kiszolgálás. Méltányos árak.

**Műorás és ékszerész: Keszler Dezső** Zombor, Kossuth Lajos-utca, Frey-féle ház. Dus raktár mindennemű arany-, ezüst-, tula-, nikkel-, zseb-, fali- és ingaórákban, arany- és ezüstművekben. Bámulatos olesó árak. Valódi berndorfi- és china-ezüst árak.

**Mrákovits Gyula** elsőrangú műselyemkelfestő és vegyszeti ruhatisztító Zombor. Gyűjtőüzlet: a nagy szerbtemplom közelében, Bajai-utca 9. Iparüzem-telep: Malom-utca 10. Mindennemű ruhák festése és tisztítása a legújabb rendszer szerint. — Feltűnő olesó árak.

**Nikkelezés.** Mindennemű tárgyak újra nikkelezését, ezüstözését, aranyozását, valamint csillárok újra esiszolását a legjutányosabb árak mellett elvállal „**MERKUR**” nikkelezési vállalat Telep-utca 5.

**Ruhákat** vegyileg tisztít és fest pontos és gyors kiszolgálás mellett **Husvéth István** vegytisztító és festőgyár Zombor. 50-47

**Szalámi!** Tisztán sertéshusból készült szalámi kapható **Bogdán István szalámi és kolbászgyárából.** Szétküldés naponta az ország bármely vidékére. Kilója 80 kr. 5 kilós csomagokban.

**Schlieszer Testvérek divatáruháza** Zombor. Minden idényre legnagyobb választékban kapható divatkelme, divatselyem, fekete szövetek, angol és francia batisztok, szőnyegek. Versenyez legelőkelőbb fővárosi cégekkel választék és árakban.

**Steiner Lajos cím- és műfestő** Zombor, Rókus-utca 4. Készít modern üveg cím-táblákat, nemesi címereket, szentképeket és mindennemű festészeti munkákat jutányos árak mellett.

**Sirkérek,** továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakszerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-ut 41. sz. — Nagy raktár kész sir- emlékek és butor-márványlapokban. Márvány-fürészelés és esiszolás.

**Szuppek Gyula** Zombor, üvegudvar. — Üveg, porcellán, lámpa, tükör és tábla-üveg gyári raktár. — E szakmában legnagyobb és legolcsóbb bevásárlási forrás.

**Stebler Antal műorás, ékszerész és vésnök** Zombor, főutca. Nagy raktár mindennemű arany-, ezüst- és briliáns ékszerek, valamint alpaca- és china-ezüst dísz tárgyakban. Meglepő olesó árak. Javítások azonnal eszközöltetnek. Zalogházi becsüs. MÁV. óras.

**Szpevák Béla műbutorkészítő** Zombor, Thököly-ut 10. sz. Készít kizárólag finom butorokat a legjutányosabb árak mellett.

**Schön Adolf könyv-, zenemű-, papirkereskedés és könyvkötészet** Zombor, Kossuth Lajos-utca. Alapítva 1852-ben.

**Schneider János nyerges és kárpitos** Zombor, Bezdáni-utca 7. — Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthuzása jutányos árak mellett eszközöltetnek.

**Teltsch Gáspár optikus, kötszerek és bőrröndgyára** (Kossuth Lajos-utca). Villanyos berendezések, csillárok és villanykellékek olesó beszerzési forrása.

**Több új ház** Zomborban a város legforgalmasabb utcáin eladó. A házak adó- és tehermentesek. — Bővebb értesítést ad **dr. Mátits Márton.**

**Tartalékos tiszték** legelőkelőbb szereltetnek fel **Knippl János** elismert legszolidabb egyenruházati üzletében Zombor, Bajai-utca 4. szám.

**Tilger Mihály** Zombor, Könyök-utca 15. sz. Ajánlja saját készítményű **sodronyfonat,** valamint **fonott lószórt** és mindennemű kész **sodronyszövetet** és **szitaárnit.** Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek.

**Ugry István kályhás és agyagáru gyáros** Bezdáni-ut 39. sz. Mintaraktár Erzsébet-tér 4. (Szemes-ház.) Ajánlja saját gyártmányu I-a Chamotte kályhát, tűzhelyeit stb. áruit. Javítások, átrakások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

**Virágkoszorúk és csokrok, virágkosarak** stb. a legmodernebbül és legolcsóbban készít **Goesser Antal** Rákóczi-ut 42. szám. — Telefonszám 129. — Diszoklevéllel kitüntetve.

**Zombori Iparosok Árucarnoka.** Bácska legnagyobb butorraktára. — Elsőrendű kárpitosműhely. — Eladások részletfizetésre is.

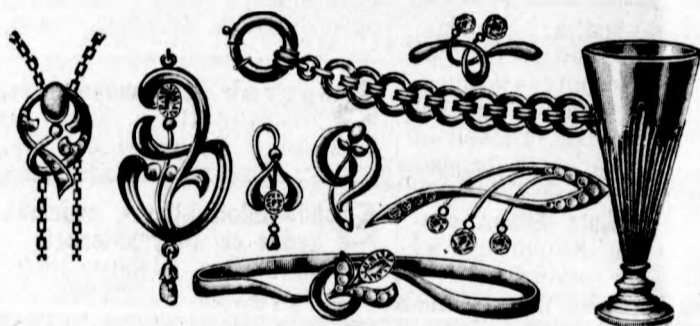
# Feltűnő mélyen leszállított árak!!

Magyar királyi államvasuti pályaorás.

Törv. engedélyezett zálogházi becsús.



## karácsonyi és ujévi AJÁNDÉKUNKAT:



- legpontosabb -  
órákat,  
modern arany,  
:: ezüst, ::



brilliáns ékszereket, valódi ezüst evőeszközök, szervizek, valódi  
és chinaezüst dísz tárgyakat helyben-csak:

## STEBLER ANTAL

a legmegbízhatóbb órás és ékszerésznél

### !! LEGOLCSÓBBAN VÁSÁROLJUK. !!

Kiállítási éremmel kitüntetve.



Ezüst betűs gyűrű arannyal bevonva 1 kor.  
.: Ezüst kereszt gyűrű darabja 1 kor .:  
Ékszerátalakítás, órajavítások és vésések  
olcsór és azonnal eszközöltetnek!

Régi arany és ezüstöt becserelek! Vidékre  
árjegyzéket és választékot franko küldök!